

ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ που δεν φοβάται κανένα – Ο ΗΡΩΑΣ που δεν μικηθήκε ποτέ

ΑΡ.
63

ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΣΤΟ ΒΥΘΟ



ΚΟΥΚΛΑΣ

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ





ΚΟΥΚΙ
ΚΗΣ

Οι δύριοι Καννίδαιοι χορεύουν, γύρω από τη φωτιά. Ένω οι τερατόμορφοι Μάγοι τους φωνάζουν: — «Άχόρ 'Οβάν! Άχόρ 'Οβάν!»

ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΣΤΟ ΒΥΘΟ

ΕΝΑΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟΣ
ΑΡΧΟΝΤΑΣ!

Βρισκόμαστε καὶ πάλι στὴν
Πέρα Ζούγκλα...

Είναι μιὰ δύρια καὶ ἀνεξερεύνητη περιοχή! “Ένα μεγάλο ποτάμι — δύπως έρεουμε — τὴ χωρίζει ἀπὸ τὴν περιοχὴ ποὺ ζεῖ καὶ βασιλεύει δὲ ὑπέροχος καὶ δοξασμένος δροχοντας Ταρζάν...

ΤΟῦ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΖΟΥ

.....
Οι δύριες καὶ τρομακτικές φυλές τῶν μαύρων καννιθάλων τῆς Πέρα Ζούγκλας, χορεύουν, ἀλαλάζουν καὶ πανηγυρίζουν τώρα!... Γιατὶ έχουν κάνει βασιλιά τους τὸν Γκαούρ. Τὸν θρυλικὸν “Ελλη-

να γίγαντα! (*)

“Ομως τὸ ἀτρόμητο μελαψὸν παλικάρι δὲν διψάει γιὰ δόξες, τιμὲς καὶ μεγαλεῖα!

‘Ο Γκαούρ εἶναι ἔνας μεγάλος καὶ πράγματικὸς ἥρωας! Καὶ σὰν τέτοιος δὲν ἔχει οὕτε ἐγωῖσμό, οὕτε μεγαλομανία! Θέλει νὰ μείνη πάντοτε ἔνας ἀπλός, ταπεινός καὶ τίμιος ὄνθρωπος. “Οπως ἔτοι πρέπει νὰ εἶναι καὶ δλα τὰ πλάσματα τοῦ μεγάλου καὶ παντοδύναμου. Θεοῦ!

“Υστερα, ἔχει καὶ ἄλλη μιὰ γνώμη: Πιστεύει δηλαδή, πῶς μονάχα ἔνας” Αρχοντας πρέπει νὰ κυθερώῃ δλόκληρη τὴν ἀπέραντη Ζούγκλα. Κι’ αὐτὸς δ “Αρχοντας πρέπει νὰ εἶναι δ Ταρζάν! Καὶ μονάχα δ Ταρζάν.

“Οπως θυμόσαστε, εἰδαμε χθὲς τὸν Ταρζάν νὰ φθάνη, μεταμορφωμένος σὲ ἀράπη, στὴν Πέρα Ζούγκλα. Τὸν ἀκολουθούσε καὶ ἡ Χουχού. Μεταμορφωμένη κι’ αὐτὴ σὲ . . . λευκὴ γόνησσα!

‘Εκεῖ, συναντιώνται μὲ τὸν Γκαούρ καὶ τὴν Ταταμπού. Κ’ ἐκεῖνοι τοὺς φιλοξενοῦν τὴ νύκτα στὴν ιερὴ Σπηλιά τους. ‘Εκεῖ ποὺ τοὺς ἔχουν ἐγκαταστήσει οἱ ἄγριες φυλές τῶν καννιθάλων.

Τὸ πρωὶ δ μελαψὸς “Ελληνας γίγαντας ξυπνάει χαρούμενος. Τὴ νύκτα είχε πάρει

(*) Διάθασε τὸ προηγούμενο τεῦχος, ἀριθ. 62 μὲ τίτλο: «Η ΦΥΛΗ ΤΩΝ ΣΚΕΛΕΤΑΝΘΡΩΠΩΝ».

μιὰ μεγάλη καὶ σωστὴ ἀπόφασι.

‘Αμέσως διατάζει τοὺς μαύρους φρουρούς τῆς σπηλιᾶς του:

— Νὰ μαζευτοῦν, γρήγορα, ἔδω, ὅλες οἱ φυλές τῶν ίθαγενῶν. Μαζὶ μὲ τοὺς ἀρχηγούς καὶ τοὺς μάγους τους!

Καὶ νά:

Πρὶν περάσει μιὰ ὥρα, ἀμέτρητοι καννιθάλοι βρίσκονται συγκεντρωμένοι στοὺς πρόποδες τοῦ καταπράσινου κι’ ἀνθισμένου λόφου. Τοῦ λόφου ποὺ βρίσκεται ἡ ιερὴ Σπηλιά.

‘Ο Ταρζάν ἔχει ξεβάψει τώρα τὸ πρόσωπο καὶ τὸ κορμί του.

“Ετοι, δ. ὑπέροχος Γκαούρ τὸν παρουσιάζει στοὺς συγκεντρωμένους ίθαγενεῖς. Καὶ τοὺς λέει:

— ‘Ο λευκὸς αὐτὸς γίγαντας ποὺ βλέπετε, εἶναι πιὸ γενναῖος, πιὸ δυνατὸς καὶ πιὸ ἀξιος ἀπὸ ἐμένα! . . .

»Αὐτὸς λοιπόν, καὶ μόνον αὐτός, πρέπει νὰ γίνη δ μεγάλος καὶ παντοδύναμος “Αρχοντάς σας! . . .

»Οι δυὸς ἀπέραντες Ζούγκλες ποὺ ἔτυχε νὰ χωρίζῃ τὸ Μεγάλο Ποτάμι, δὲν εἶναι παρά μιὰ χώρα! Μιὰ πατρίδα! .

»Γι’ αὐτὸς κ’ ἔνας μονάχα “Αρχοντας πρέπει νὰ βασίλευῃ καὶ στὶς δυὸς περιοχές! . . .

»‘Ο Ταρζάν θὰ σᾶς κυθερώησῃ ἄξια καὶ δίκαια! Εἶναι σαφός, δυνατὸς κι’ ἀτρόμητος δύτρας! “Ανθρώποι καὶ θεριά τὸν τρέμουν! . . . Κι’ ἔγω ἀκόμα τὸν σέθομαι, καὶ τὸν ύ-

πακούω τυφλά!... Καὶ τὴ ζωή μου είμαι πάντοτε ἔτοιμος νὰ θυσάσω γι' αὐτόν!...

‘Ο Ποκοπίκο δὲν κρατιέται.
Ψιθυρίζει στὴ Χουχού:

— Μοῦρχεται ἀδερφούλα μου! Μοῦρχεται!...

‘Η «μαύρη» γόησσα, παραξενεύεται:

— Καλέ, τί σοῦρχεται, χρυσό μου, ποὺ τρομάρα νὰ σοῦρθῃ!

‘Ο νάνος τῆς ἀποκρίνεται:

— Στιχάκι!... Μοῦρχεται στὰ χείλια, τὸ ἀφιλότιμο!

“Αν δὲν τὸ πῶ θὰ σκάσω!..

— Πέσ’ το λοιπόν, ποὺ νὰ σκάσης καὶ νὰ πλαντάξης,

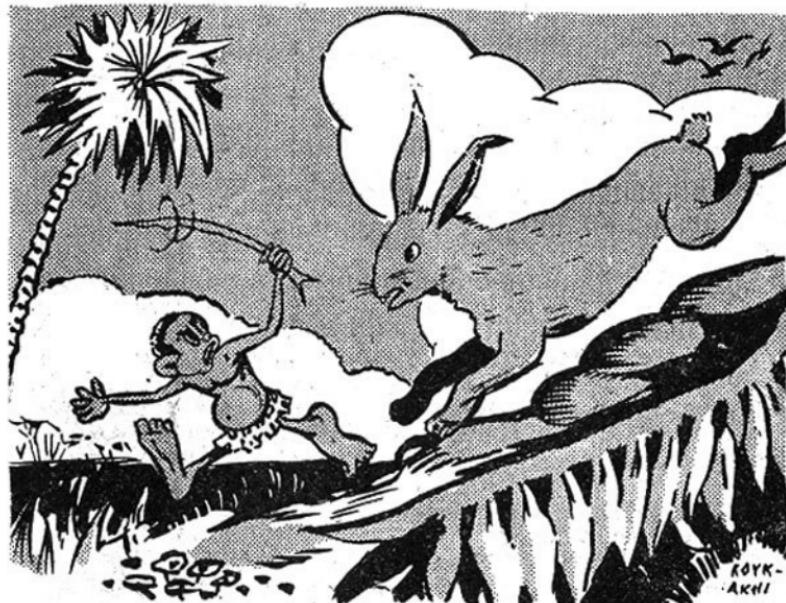
γλύκα μου!...

‘Ο τρομερός νάνος γυρίζει ἀμέσως στὸν Γκαούρ, ποὺ ἐκθειάζει τὸν “Ἀρχοντα τῆς Ζούγκλας. Καὶ τοῦ ἀπαγγέλει:

«Μὴν τὸν παινεύεις τὸ «γούμ-(πρὸ)

καὶ μὴ τοῦ δείχνεις γλύκα,
γιὰ τὰ τὸ πάρη ἀπάνω του
καὶ τὰ γυρεύη... «προίκα!»

Οἱ καννίθαλοι ποὺ ἄκουσαν τὰ λόγια τοῦ μελαψοῦ γίγαντα, μένουν γιὰ λίγο ἀναποφάσιστοι καὶ συλλογισμένοι. “Υστερά, σι γιανομουρμουρίζουν μεταξύ τους, σὲ μιὰ πα-



‘Ο γιγαντιαῖος ὅγριος Κόνικλος ἀρχίζει νὰ κυνηγάῃ τὸν Ποκοπίκο. Θέλει νὰ παίξη μαζί του....

ράξενη διάλεκτο...

Τέλος, δλοι μαζί, μὲ τοὺς
ἀρχηγούς καὶ τοὺς μάγους
τους γονατίζουν χωρὶς πολλὴ
διάθεσι. Κάνουν πώς προσκυ-
νῶντες τὸν Ταρζάν. Ὑποκρίνον-
ται πώς τὸν παραδέχονται τά-
χα γιὰ βασιλιά καὶ τῆς δικῆς
τους ζόυγκλας! . . .

Καὶ ἀλαλάζουν ἄκεφα καὶ
μὲ ψεύτικο, προσποιητὸ ἐνθου-
σιασμό:

— Λούχ ἀργάν ζακάφ δου-
ρούν!

Τά μάτια τοῦ Ταρζάν ἔχουν
βουρκώσει. Ἡ μεγάλη συ-
κίνησι ποὺ νοιώθει, τὸν κάνει
νὰ τρέμη!

Αγκαλιάζει ἀμέσως τὸν
Γκαούρ καὶ μὲ διεπίπτη εὐ-
γνωμοσύνη, τὸν φιλάει στό-
μέτωπο:

— Σ' εύχαριστώ, ἀδερφέ
μου! τοῦ λεεί, Ἡ εὐγένεια κ'
ἡ καλωσύνη σου δὲν ἔχουν
ταῖρι στὸν Κόσμο! Μονάχα
ἔνας Ἐλληνας θὰ μποροῦσε
νὰ φερθῇ ἔτσι!...

„Μετανοιώνω τώρα, που έ-
κοψα τη φλέστα μου! Μετα-
νοιώνω για τό ύπεροχο αίμα
που άφησα νά χυθή στά πε-
ρήφανα βράχια του βουνού
σου!“ (*)

Καὶ γυρίζοντας ἀμέσως στοὺς ἀμέτρητους συγκεντρωμένους θιαγενεῖς, φωνάζει δυνατά. Θέλει νὰ τὸν ἀκούσουν

⁽⁴⁴⁾ Διάθασις τὸ προπροηγούμενο τεῦχος, ἀριθμὸς 61.

8λοι:

— Δέχομαι νά γίνω δ' Βασιλιάς σας!... "Ομως θ' ἀφήσω ἔδω τὸν Γκαούρ, τὸν «ἀδερφό» μου! Αύτὸς θὰ σας κυβερνά! Σ' αὐτὸν θὰ ὑπακοῦτε δλοι!

·Ο Ποκοπίκο ζητωκραυγά-
ζει τὸν μελαψό γίγαντα:

— Ζήτω δ 'Αντιθασιλέας!...
Ζήτω δ 'Ανθυπομεγαλειώτα-
τοooooos!...

Καὶ προσθέτει εἰρωνικά:
— Ἀπὸ Δήμαρχος κλητήρας,
ἀδερφέ μου! . . .

Μάκαρη Χουχού κοροϊδεύει τὸ γῆνο:

— Καλέ, ποιός στή χάρι μου τώρα κ'έμενα!... Θά γίνω...
δινθυπασπιστάραινα! Μὲ συγ-
χωρείτε κιδλας!

Ο Ταρζάν έτοιμάζεται τώρα νά φύγη. Ποέπει νά ξαναγυρίσῃ στην άγνωστη περιοχή του. Αύτην που βρίσκεται πέρ' από τό Μεγάλο Ποτάμι.

Οι φυλές τῶν καννιθάλων θά τὸν συνοδέψουν μέχρις αὐτό. Καὶ θά τοῦ δώσουν μία μεγάλη, καὶ γερή πιρόγα. Γιὰ νὰ περάσῃ σίγουρος στὴν ἀντικρυνὴ ὅχθη, μαζί μὲ τὴν πυγμαία.

Ο Γκαούρ καὶ ἡ Ταταμπού νοιώθουν μεγάλη στενοχώρια ποὺ θὰ τὸν ἀποχωριστοῦν. Τὰ μεγάλα μαυροπόρασινα μάτια τῆς πανώραιας Ἐλληνίδας δακούζουν.

—Θά 'ρθούμε κ' ἐμεῖς μέχρι τὴν δύση τοῦ Ποταμοῦ, λέει δὲλαψός γίγαντας στὸν Ταύρον.

Οἱ φύλαρχοι καὶ οἱ μάγοι

τῶν Ιθαγενῶν, ποὺ ἀκοῦνε τὴν ἀπόφασι τοῦ Γκαούρ, στεναχωριοῦνται. Πασχίζουν, μὲ κάθε τρόπο νὰ τὸν κάνουν ν' ἀλλάξῃ γνώμη:

— "Οχι, "Αρχοντα, Γκαούρ! Καλύτερα νὰ μείνετ' ἔδω! 'Εμεῖς θὰ φροντίσουμε γιὰ δόλα!

"Ομως οἱ δυὸς μελεψοὶ σύντροφοι ἐπιμένουν..

— Ετοι, δῆλοι μαζύ σὲ λίγο, ζεκινᾶνε. Παίρνουν κατεύθυνσι πρὸς τὸ Μεγάλο Ποτάμι ποὺ χωρίζει τὶς δυὸς Ζοῦγκλες.

Μά τὶ ἀτυχία!... Λίγο πιὸ πέρα ή πανωριά Κόρη σκοντάφτει. Σωριάζεται βαρειά κάτω. «Βγάζει» τὸ πόδι της. Πονάει ἀφάνταστα! Τῆς εἶναι ἀδύνατο πιὰ νὰ προχωρήσῃ...

— Ο Γκαούρ σταματάει. ... Σφίγγει τὸ χέρι τοῦ ἀγαπημένου του Ταρζάν:

— Στὸ καλό, ἀδερφέ μου! 'Εμεῖς δὲν θὰ μπορέσουμε νὰ προχωρήσουμε ἄλλο...

Καὶ σηκώνοντας μὲ προσοχὴ στὴν ἀγκαλιά του τὴν Ταταμπού, λέει στὸν Ποκοπίκο:

— Πήγανιν' ἔσυ μαζί τους μέχρι τὴν ὅχθη... 'Έγώ θὰ γυρίσω στὴ σπηλιά...

— Η Χουχού πιάνει ἀγκαζὲ τὸ νᾶνο. Τὸν τραβάει:

— Πάμε, γλυκέ μου "Αντρακλά!...: Κι' ἄμα σὲ ξαναδοῦνε νὰ μᾶς... τελεγραφήσουνε!

— Ο Ταρζάν, μὲ τοὺς καννιβάλους ποὺ τὸν συνοδεύουν συνεχίζουν ἀργά τὴν πορεία τους...

— Ο Ποκοπίκο καὶ η Χουχού τοὺς ἀκολουθοῦν ἀγκαλιασμένοι.

Ξαφνικὰ ἡ τουςλουφωτὴ πυγμαία ἀναστενάζει σπαρακτικά:

— "Αααχχχχ!...

— Ο νᾶνος τῇ ρωτάει τρυφερά:

— Γιατί ζεφούσκωσες, γλυκεία μου... σαμπρέλλα;

— Εκείνη ψιθυρίζει ρώμαντικά:

— Χθές ήμουν λευκὴ ὁσπερ μαστίχα! Σήμερις είμαι μαύρη ὁσπερ διάμπολη! Πέσμου λοιπόν: Πῶς σου ἀρέσω πιὸ πολύ;

— Ο Ποκοπίκο σηκώνει καὶ τὰ δυό του χέρια. Αρχίζει νὰ τὴν χτυπάῃ. Νὰ τὴν δέρνη ἀλύπητα:

— Σὲ γουστάρω... μπλέ μαρέν! τῆς ἀποκρίνεται.

ΕΝΑ ΚΑΚΟ ΠΡΟΑΙΣΘΗΜΑ

— Ο Γκαούρ γυρίζει τέλος μὲ τὴν ἀνήμπορη Ταταμπού στὴν ίερή Σπηλιά.

Γιὰ τὸν Ταρζάν καθόλου δὲν ἀνησυχεῖ. Εἶναι θέσαιος πῶς — μὲ τὴ συνοδεία τῶν μαύρων Ιθαγενῶν — θὰ φάση σίγουρα στὴν ὅχθη τοῦ Μεγάλου Ποταμοῦ. Καὶ μὲ τὴ γερή πιρόγα ποὺ θὰ τοῦ δώσουν, θὰ περάσῃ ἀσφαλισμένος στὴν ἀντικρυνὴ Ζούγκλα του...

Στὸ μεταξὺ φροντίζει, δοο μπορεῖ καλύτερα, τὸ στραμπουληγμένο πόδι τῆς ἀγῆς συντρόφισσάς του. Καὶ δὲν ἀργεῖ νὰ τὸ ξαναφέρῃ στὴ

θέση του...

“Η Ταταμπού παύει θέσαια νά πονάῃ, δύμως τής είναι άδυνατον ἀκόμα νά σηκωθῇ. Ούτε καὶ νά τὸ πατήσῃ...

“Ετοι, ξαπλωμένοι μέσα στή σπηλιά καὶ οἱ δύο τους, κουβεντιάζουν περιμένοντας τὸ γυρισμὸν τοῦ Ποκοπίκο.

Σὲ μιὰ στιγμὴ ἡ πανώρια μεγάλη Κόρη κυττάζει μὲ θαυμασμὸν καὶ ἀγάπη τὸν γιγαντόσωμο σύντροφό της:

— Καλά ἔκανες Γκαούρ! Θυσίασες τὸ θρόνο γιὰ χάρι τοῦ φίλου σου! Αὐτὸ σὲ δείχνει τὰ μάτια μου ἀκόμα πιὸ ὑπέροχο!

» “Ας θασιλέψῃ δ Ταρζάν καὶ στὶς δύο αὐτὲς ἀπέραντες Ζούγκλες! ” Ας χαρῇ αὐτὸς μονάχα, δλες τὶς δόξεις καὶ τὰ μεγαλεῖα τοῦ διπλοῦ θρόνου!

» “Εμεῖς ἔχουμε τὴ μεγάλη κι’ ἀγνῆ ἀγάπη μας! Αὕτη ἀξίζει περισσότερο ἀπ’ δλες τὶς δόξεις καὶ τοὺς θησαυροὺς τοῦ κόσμου!

“Η πανώρια Ἐλληνίδα παίρνει θαθειά ἀνάσα. Καὶ συνεχίζει:

— Ομως θαρρῶ πῶς καιρὸς εἰναι πιὰ νά σμίξουμε τὶς καρδιές μας! Νά γίνουμε τὸ πιὸ χαρούμενο κ’ εύτυχισμένο ζευγόρι!

“Ο Γκαούρ χαμηλώνει τὰ μάτια:

— Ναί. Ταταμπού! Αὐτὸ εἰναι καὶ τὸ δικό μου μεγάλο δνειρο!... “Ομως φαίνεται πῶς δ θεδς Κράουμπα δὲν

θέλει νά γίνουμε ταῖρι ἔδω στή Ζούγκλα!

» “Οσες φορὲς ἀποφασίσαμε νά παντρευτοῦμε, πάντα κατὶ βρίσκεται νά μᾶς ἐμποδήσῃ... ” Ισως δ θεδς νά θέλη νά σμίξουμε στὴν πατρίδα μας, τὴν Ἐλλάδα. Σ’ αὐτὴ τὴ μικρὴ μὰ περήφανη καὶ δοξασμένη χώρα!

‘Η Ταταμπού ἀναστενάζει:

— Ναί, Γκαούρ! Μὰ καθὼς φαίνεται, οὔτε κ’ ἔκει εἰναι γραφτό μας νά φτάσουμε ἀκόμα!... ” Οσες φορὲς ἀποφασίζουμε νά φύγουμε, πάντα κάποιο μεγάλο ἐμπόδιο ἐρχεται νά σταθῇ μπροστά μας!

— “Ετοι εἰναι, ἀγαπημένη μου! συμφωνεῖ δ μελαψός γλυκαντας. ” Ας γίνη λοιπὸν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ: Θά παντρευτοῦμε δταν πάμε, μὲ τὸ καλὸ στὴν Πατρίδα μας!

‘Ο Γκαούρ καὶ ἡ Ταταμπού μένουν τώρα σιωπηλοί, μελαγχολικοί καὶ θαθειά συλλογισμένοι.

“Αν βρισκόταν ἔκει καὶ τοὺς ἔθλετε δ Ποκοπίκο, θὰ γελοῦσε μὲ τὴν καρδιά του. Δὲν ἀποκλείεται μάλιστα νά τοὺς σκάρωνε κι’ ἔνα στιχάκι σάν αὐτό:

«Εσεῖς, μωρέ, τὸν Ἐρωτα τὸν κάνατε ρεζίλι!

Τουτέστι : «Ζῆσε Μαύρε μου, ζῆσε νά φᾶς... τριφύλλι!».

“Ομως δ ἀγαπημένος τους



Τὸ φοβερὸ «Ορνιο τῆς Καταιγίδας» ἀρπάζει ἀπὸ κάτω τὸν Ταρξὰν καὶ τὴ Χουχού. Καὶ φτερουγίζοντας ἀρχίζει ν' ἀνυψώνεται.....

μαῦρος νᾶνος ἀργεῖ πολὺ νὰ γυρίσῃ!... Οἱ δύρες περινάνε γρήγορα: Φθάνει μεσημέρι... Σουρουπώνει... Νυχτώνει... Καὶ δὲ Ποκοπίκο ἀκόμη νὰ φανῆ!...

Οἱ δυό μελαφοὶ σύντροφοι ἀνησυχοῦν πολύ!...

Στὸ μεταξὺ δὲ οὐρανὸς τῆς Πέρα Ζούγκλας ἔχει ἀγριέψει. Σύνεφα μαῦρα σὰν τὸ κατράμι, χαμηλώνουν. Σὰ νὰ θέλουν ν' ἀγγιέσουν τὶς θεόρατες κορφές τῶν γιγαντιάίων δέντρων!...

Καὶ νά : Πολὺ γρήγορα

μιὰ τρόμακτικὴ μπόρα καὶ καταιγίδα ξεπάίει!

Αέρας, βροχή, διστραπές, κεραυνοί!...

Ο Γκαούρ φαίνεται ἀφάνταστα ταραγμένος. Κάποιο κακὸ προαίσθημα φαίνεται πῶς τὸν θασανίζει:

— Θά φύγω ἀμέσως, Ταταμπού! τῆς λέει ξαφνικά! Θά τρέξω κατὰ τὸ Μεγάλο Ποτάμι.. Μπορεῖ νὰ συμβαίνη τίποτα κακό!...

Η πανώρια Κόρη ποὺ τὸν βλέπει νὰ πετιέται δρθός, τολμάει νὰ ρωτήσῃ:

— Μ' αὐτὸν τὸν καιρό; Μ' αὐτὴ τῇ μπόρα, Γκαούρ;

Μά δὲν παίρνει ἀπόκρισι.
Ο ἀτρόμητος Ἑλληνας ἔχει
κι δλας ξεφύγει ἀπὸ τὸ ἄ-
νοιγμα τῆς σπηλιᾶς. Τρέχει
σὰν τρελλός στὸ σκοτάδι καὶ
στὸ χαλασμὸ τῆς τραγικῆς
νύκτας!...

Κάθε τόσο φουσκώνει τα πλατειά του στήθεια και φωνάζει:

— 'Ooúooououououou !... 'Ooú-
oúooououououou !...

‘Η κραυγή του σκεπάζει κι αὐτούς ἀκόμα τοὺς τρομακτικούς κρότους τῶν κεραύνων τοῦ μανιασμένου οὐρανοῦ!...’

ΟΙ ΚΑΝΙΒΑΛΟΙ
ΕΚΛΙΚΟΥΝΤΑΙ

Καιρός είναι τώρα νά γυρίσουμε λιγο πίσω στήν Ι-πτορία μας...

Τί ἀπέγιναν, ἀλήθεια, ὁ
Ταρζάν, ή Χουχού καὶ ὁ Πο-
κοπίκο:

“Οπως θυμόσσαστε, τοὺς εἰχαμε δεῖ νὰ φεύγουν μὲ νυνδείᾳ τοὺς ἄγριους μαύρους θιαγενεῖς. Νὰ προχωροῦν ἀργά γιὰ τὸ Μεγάλο Ποτάμι. Αὐτὸ ποὺ χωρίζει τὶς δυὸ ἀπέραντες Ζοῦγκλες.

"Ἄς τοὺς παρακολουθήσουμε λοιπόν:

Ξέρουμε πώς οι φύλαρχοι καὶ οἱ μάγοι τῶν φυλῶν τῆς Πέρα Ζούγκλας, μισοῦν ἀφάνταστα τὸν Ταρξάν. Καὶ οἱ λόγοι εἰναι πολλοί:

Πρώτα - πρώτα γιατί είναι λευκός! Ποτέ δὲν θά δεχθούν ένας λευκός να γίνη "Αρχον-

τας τῆς Ζούγκλας τους.

Τούτοις δέ τα πάντα συμβαίνει τόσον μεγάλη πολιτική πράξη, ότι οι αποδοχές των πολιτών γίνονται πολλά προηγούμενα μαζί του:

"Οσες φορές έτυχε νά περάσουν τό ποτάμι και νά βγούν στήν περιοχή του, τούς κτύπησε άλυτητα! Πολλοί ἀπ' αὐτούς, γιὰ νά σωθούν, πέσαν πάλι στά νερά. Και ἡ τούς παρέσυρε τό ρεῦμα και πνίγηκαν, ἡ τούς σπάραξαν οι πεινασμένοι κροκόδειλοι!..."

"Ετσι, τώρα που δ Ταρχάν
ξπεσε στά χέρια τους, Βρί-
σκουν κι αύτοί την εύκαιρια
νά έκδικηθούν!

Καὶ νῦν: Καθὼς προχωροῦν,
ἀλλάζουν μὲ τρόπο μονοπάτι.
Σιγὰ - σιγὰ ξεμακραίνουν
ἀπ' τὴν δύση τοῦ Μεγάλου
Ποταμίου. Βαδίζουν δρες ἀ-
τέλειωτες ὡσπου ἀρχίζει πιά
να γυντών!...

‘Ο ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας,
φυσικά, παραξενεύεται:

— Μήπως χάσαμε τὸ δρόμο; τοὺς ρωτᾷε ἀνύποπτος. Γιατί ἀργοῦμε τόσο πολὺ νὰ φθάσουμε στὸ Ποτάμι;

Τὸ ἴδιο πάραξενεμένος τοὺς
ρωτάει καὶ ὁ Ποκοπίκο:

— Βρὲ μπάς κ' ἔχει... μεταναστέψει δ Ποταμός; Μπάς καὶ πῆρε τὰ μάτια του κ' ἔφυγε;

Οι φύλαρχοι καὶ οἱ μάγοι εἶναι ἀφάνταστα πονηροί. Καταφέρνουν νὰ ξεγελάσουν τὸν Ταρζάν μ' ἔνα σωρὸ δικαιολογίες. "Ωσπου φθάνουν καὶ τὸν κατεβάζουν στὸ βάθος μιᾶς τρομακτικῆς χαράδρας!"

Έκει τώρα, δὲν έχουν πιά λόγο νὰ κρύψουν τοὺς σκοπούς τους:

— "Εφτασε ή δρα νὰ πληρώσης δσα κακά μᾶς έχεις κάνει! τοῦ λένε.

Καὶ δλοι, μαζί, χύνονται νὰ τὸν κατασπαράξουν.

"Ομως στὶς γαλάζιες φλέβες τοῦ δοξασμένου "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας τρέχει τώρα — δπως ξέρουμε — τὸ ἀθένατο ἐλληνικό αἷμα!

"Ετσι καὶ χωρὶς καθόλου νὰ τὰ χάσῃ, κάνει μιὰ ἀμάνταστα γρήγορη κίνησι: "Αρπάζει στὸ δυδ του χέρια τὸν Ποκοπίκο καὶ τὴ Χουχού.

"Ακριθῶς πίσω του έτυχε νὰ βρίσκωνται δυδ τεράστιοι μαύροι βράχοι. Καὶ ἀνάμεσά τους ένα στενὸ δνοιγμα...

"Ο Ταρζάν υποχωρεῖ σεβλος. Ταμπουρώνεται μέσα στὸ δνοιγμ' αὐτὸ!

Οι κανινίθαλοι τὸν κυνηγᾶνε... "Ομως τὸ δνοιγμα τῶν βράχων είναι στενό. Μονάχα ένας, τὸ πολὺ - πολύ, δυδ μαζί χωρᾶνε νὰ περάσουν.

Καὶ δ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας, σφίγγοντας τὸ φοβερὸ μαχαίρι του τοὺς υποδέχεται σὰν χάρος! ...

Οι δγριοι θιχγενεῖς υποχωροῦν τρομαγμένοι. Στέκουν δντίκρυ στὰ βράχια. Τεντώνουν τὰ πωτόγονα τόξα. Καὶ στέλνουν βροχὴ τὶς φαρμακερὲς σαίτες τους στὸ στενὸ δνοιγμα του.

Μὰ τίποτα καὶ πάλι δὲν κάνουν...

"Ο Ταρζάν, μαζί μὲ τὸν νᾶνο καὶ τὴν πυγμαία, έχουν κρυφτῇ πίσω ἀπὸ τὰ βράχια αὐτά. Καὶ γλυτώνουν ἀπὸ τὸ θάνατο ποὺ τοὺς στέλνουν...

Οι κανινίθαλοι ἀρχίζουν τῷ ρα νὰ πετάνε πέτρες. Χαμένος κόπος κι αὐτὴ τὴ φορά.

"Ωσπου τέλος, σκέπτονται πιὸ λογικὰ καὶ σταματᾶνε. Εἰ ναι θέβαιοι πῶς, ὀργά ή γρή γορα, ή δίψα καὶ ή πείνα ή ἀναγκάσυν τὸν Ταρζάν κικι τοὺς συντριόφους του νὰ βγοῦν. Καὶ τότε θὰ τοὺς σπαράξουν μὲ τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια τους!

"Ο Ποκοπίκο, ταμπουρωμένος σίγουρα δπως είναι, φωνάζει στοῖς μαύρους πολικρητές:

— "Ε, μπαρμπαλεθέντες! Μὲ συμπαθάτε ποὺ δὲν βγαίνω νὰ σᾶς ρουφήξω τὸ αἷμα!... Μὰ είναι Παρασκευὴ καὶ... νηστεύω!

"Ομως, στὸ μεταξύ, μαίρα σύννεφα έχουν ἀρχίσει νὰ ἱκε πάζουν τὸν ούρανό. "Η τριμακτικὴ κατιχιγίδα δὲν θ' ἀργήση νὰ ξεπάση.

"Η κοιλιὰ τοῦ νάνου γιαυργούρζει (πό τὴν πείνα,

— Μεγίλη νεροποντὴ θάχουμε! κινεὶ δ Ποκοπίκο.

— Πῶς τὸ κατάλαβες καλέ; ρωτάει ή Χουχού.

— Δὲν ἀκούς: "Ακόμα κ' ή κοιλιά μου... μπουμπουνίζει! τῆς ἀποκρίνεται.

"Αμέσως, καὶ ρίγνοντας στὴν πυγμαία ξελυγωμένες ματιές, τὴ ρωτάει εύγενικό:

— Δὲν μου λές, μωρή μαμζέλ...

— Τί τρέχει, χρυσό μου;
— "Αν σ' ἔσφαζα καὶ σ' ἔ-
τρωγα, θά μὲ... παρεξηγοῦ-
σες;

— Τὸν κακό σου τὸν καιρό,
γλύκα μου! Μὲ συγχωρεῖτε
κιδλας!

‘Ο Ποκοπίκο κάνει τάχα
πώς πασχίζει νὰ τὴν καταφέ-
ρη:

— Κάποτε θά πεθάνης, μα-
νίτσα μου! Θά σὲ θάψουνε
στὸ χῶμα! Θά σὲ κολατσίσου-
νε τὰ σκουλήκια! Γιατί, τὸ
λοιπόν, νὰ μη σὲ... χλαπα-
χλουπίσω τὸν λόγον μου; Ποὺ
σ' ἀγαπάω κιδλας!... Μὴν
εἰσαι τόσον σκληρά!...

‘Η «μαύρη γόησσα» παίρνει
ύφος:

— Μάλιστα. Είμαι σκληρά
καὶ ωραία! ‘Εμένα, μονάχα
μὲ τὰ μάτια μὲ... τρώνε!

Μὰ οἱ πρῶτες χοντρές ψυ-
χάλες τῆς νεροποντῆς ποὺ ἔρ-
χεται, σταματᾶνε τὴν δρεκτι-
κὴ κουβέντα τους.

Σὲ λίγο ἡ τροπικὴ μπόρα
ἔχει ξεπάσει σὲ δόλο τὸ τρο-
μακτικὸ μεγαλεῖο τῆς!

‘Αστραπές! Βροντές! Κε-
ραυνοί! Καταρράκτες νερού
ξεχύνονται ἀπὸ τὸν οὐρα-
νό.

Οἱ καννίθαλοι ἐνθουσιάζον-
ται! ‘Υποδέχονται τὴν καται-
γίδα μὲ ἀλαλαγμούς ἄγριας
χαρᾶς!

‘Ολοι μαζί, μὲ τοὺς ἀρχη-
γούς τους γονατίζουν τώρα γύ-
ρω στὰ δυὸ τεράστια θράχια.
Μονάχα οἱ τερατόμορφοι καὶ
θρωμέροι μάγοι τους μένουν
δρθοί. Καὶ γιὰ κάμποση ὅ-
ρα μουρμουρίζουν παράξενες

προσευχές. ‘Αδιαφοροῦν δλοι
γιὰ τοὺς καταρράκτες τούρα
νοῦ ποὺ ξεχύνονται πάνω τους.
‘Ο Ποκοπίκο ἀπὸ τὴ σίγου-
ρη θέσι ποὺ θρίσκεται πίσω
καὶ κάτω ἀπὸ τὰ θράχια —
διασκεδάζει:

— Πολὺ σᾶς γουστάρω, ἀ-
δερφέ μου! Ψοφάτε γιά...
ντούς!

‘Η Χουχού — ἀντίθετα —
λυπάτε τοὺς ἀραπάδες ποὺ
θρέχονται:

— “Ἄχ, τὰ καῦμενούλια!..
Καλὲ γιὰ χάρι μου γίνονται
μούσκεμμα, παναθεμά με!..
‘Ο νάνος γελάει:

— Μή φοβοῦ, μωρὴ Μαμ-
ζέλ. Τὸ πετσί τους εἶναι ἀδιά
θροχό. Τύφλα νάχη δ... μου
σαμᾶς!

‘Ομως οἱ μάγοι τῶν καννί-
θαλῶν κάνουν τώρα κάτι κα-
ταπληκτικό καὶ ἀπίστευτο:

Μαζεύουν ἀπὸ γύρω θρεμ-
μένα κλαδιά καὶ ξύλα. Μὲ
τὰ σατανικά τους σύνεργα τ'
ἀνάθουν εύκολα! Κ' ἐνῶ κα-
ταρράκτες νεροῦ ξεχύνονται
πάνω στὴ φωτιά τους, αὐτὴ
δὲν σιήνει. Τὸ ἀντίθετο: “Ο-
σο οἱ φλόγες τῆς θρέχονται
τόσο φουντώνουν πιστερὸ ἀ-
κόμα!

Οἱ μάγοι ἀρχίζουν τώρα
ναν τὴν τερέλλ χορδ γύρω στὴ
μαγική τους φωτιά. Κάθε τό-
σο σταματᾶνε γιὰ λίγες στι-
γμές. Καὶ σηκώνοντας ψηλά
τὰ κοκκαλιάρικα μπράσσα
τους, οὐρλιάζουν αὐτὲς τὶς
δυὸ παραξενες λέξεις:

— ‘Αχδρ ‘Οθάν!... ‘Αχδρ
‘Οθάν!

Οἱ κραυγές τους αὐτὲς μοιά-

ζευν σάν έπικλησι. Σάν νά προσκαλοῦν κάποιον θεό ή δαιμονά τους...

Καὶ νά: Ξαφνικά ένα δυνα τὸ καὶ ἀπαίσιο μουγγριτὸ σχίζει τὸν ἄέρα!... Στὴν ἐκτυφωτική λάμψι τοῦ πρώτου κεραυνοῦ φαίνεται ψηλά ένα τρομακτικὸ ὅρνιο!

Τὸ κορμί τοῦ μοιάζει μὲ ἀνθρώπινο. Πετάει μὲ δυὸ μεγάλες μαῦρες φτεροῦγες σάν τῆς νυκτερίδας!

Ο Ταρζάν ὁ Ποκοπίκο καὶ ἡ Χουχού κυττάζουν μὲ τρόμο καὶ φρίκη:

Ἐλναι τὸ ὅρνιο τῆς Καταιγίδας!

Οἱ καννίθαλοι, ἀπὸ γονατι-

οτοὶ ποὺ βρίσκονται, σωριάζονται τώρα κάτω. Μπρούμματα! Καὶ κτυπάνε τὰ πρόσωπά τους στὸ λασπωμένο χώμα. Θέλουν νά δείξουν τὸ σεβασμό καὶ τὴν ὑποταγή τους στὸ φτερωτὸ Γέρας.

Κι' αὐτοὶ ἀκόμα οἱ τερατόμορφοι Μάγοι γονατίζουν τώρα. Καὶ ξανασηκώνονται τὰ σκελετωμένα χέρια τους, μουρμουρίζουν ἄλλες παράξενες προσευχές.

Ο Ποκοπίκο τρέμει ἀπὸ τὴ λαχτάρα του σάν ψάρι στὴ στεριά:

— 'Ε, μωρή μαμζέλ! ψιθυρίζει στὴ Χουχού.

— Καλὲ τί τρέχει, χρυσό



Μὲ ἀφάνταστη σβελτάδα ὁ Γκασούρ σχίζει τὰ νερά, κολυμπῶντας σάν δελφίνι. "Ετσι περνάει γρήγορα τὸ Μεγάλο Ποτάμι.

μου;

—Τὸ γλέπεις τὸ πετούμενο;

—Τὸ γλέπω!

—Μπράσο! Κ' ἔγώ τὸ γλέπω!

‘Η πυγμαία ἀπορεῖ:

—Καλέ εἰδες τί... σύμπτωσις!

Τὸ τρομερὸ δρνιο φέρνει τώρα θόλτες. Τριγυρίζει πάνω ἀπὸ τὰ δυδ τεράστια βράχια, μουγγρίζοντας ἀπαίσια!

Τέλος κάνει μι' ἀπότομη βουτιά! Ἀρπάζει μὲ βιάσι τὸν Ταρζάν καὶ τὴ Χουχού. Καὶ ξαναφτερουγίζοντας σάνψωνεται σὰν μαύρη ρουκέττα στὸν οὐρανό. Χάνεται γρήγορα στὰ χαμηλωμένα μαύρα σύννεφα!

Οἱ Κανίθαλοι πετιῶνται τώρα δρθοί. Κυττάζουν ψηλά, ἀλαλάζοντας μὲ ἄγρια χαρά: —'Αχόρ 'Οθάν!... 'Αχόρ 'Οθάν!

‘Ο Ποκοπίκο σάναπνέει. Τραβάει μὲ λύσσα τὴ χατζάρα. Κι' ἐνῶ τὰ μάτια του ψάχνουν τὸ σκοτάδι τὸ οὐρανοῦ, μουγγρίζει:

—‘Αειντε, θρὲ δρνιο, καὶ φτηνά μοῦ τὴ γλύτωσες! Λίγο νὰ χασομεροῦσες, θά σ' ἔσφαξα σάν.. κοκορόπουλο!

‘Ομως ἀμέσως παρατάει τὸ ἀστεῖα. Βλέπει πώς οἱ ἄγριοι Ιθαγενεῖς δὲν τὸν προσέχουν. Κ' ἔκμεταλεύεται τὴ στιγμή:

Βγαίνει σθέλτος ἀπὸ τὸ ἀνοιγμα τῶν δύο βράχων. Καὶ θάζοντάς το στὰ πόδια, ἀρχίζει, νὰ σκορφαλώῃ τὴ χαράδρα. Σὲ λίγες στιγμές φθάνει ἐπάνω. Καὶ συνεχίζει τὸ φευγιό του. Τρέχει στὸ σκοτάδι καὶ στὸ χαλασμὸ τῆς φοβερῆς

νύκτας. Τρέχει σὰν τρελλός, χωρὶς νὰ ξέρῃ ποῦ πηγαίνει!

Ομως οἱ Κανίθαλοι γρήγορα συνέρχονται ἀπὸ τὴν ἄγρια χαρά τους γιὰ τὴν τραγικὴ τύχη τοῦ μισητοῦ Ταρζάν. Καπποιος, ἀπ' δόλους, εἶχε δεῖ τὸν Ποκοπίκο νὰ φεύγη. Καὶ τρέχοντας ξωπίσω του τὸν κυνηγάνει!

‘Ο Ποκοπίκο θρίσκεται σὲ τρομακτικὴ τώρα θέσι. Εύτυχῶς ποὺ ἡ τρομάρα ποὺ νοιώθει τὸν κάνει νὰ τρέχῃ σὰν ἐλάφι!

‘Η τροπικὴ μπόρα ξεπλένει τὸν ίδρωτα ἀπὸ τὸ κορμί του. Εκτυφλωτικές ἀστραπές φωτίζουν τὴ μαρτυρικὴ πορεία του!

Μὰ τ' ἀστροπελέκια ποὺ σκάζουν λίγο πιὸ πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του, τὸν κάνουν ἔξω φρενῶν:

—‘Ατιμοι κεραυνοί! οὐρλιάζει ἄγρια. ‘Αν εἰχατε λαμπό, θά σᾶς... έσφαξα!

Ταυτόχρονα καὶ κάποιο φρέσκο - φρέσκο στιχάκι τοῦ γαργαλάει τὴ γλώσσα. ‘Αν δὲν τὸ πῆ, θὰ σκάσῃ:

«Διπλὸ καῦμὸ ἔχ» ἡ θράκα (μου

ποὺ στὰ νερὰ παλεύει! Γιατὶ τὴ θρέχει ικ' ἡ βροχή, κι ὁ φόβος τῆ... μουσκεύει!»

Καὶ συνεχίζει τὸ ἀπεγνωσμένο φευγιό του...

Ο ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΕΝ ΔΡΑΣΕΙ

“Ας ξαναγυρίσουμε τώρα κονιά στὸν Γκασούρ...

Τὸν εἰχαμε ἀφήσει —ὅπως

θυμόδαστε— νὰ τρέχη μέσα στή μπόρα καὶ στὸ χαλασμὸ τῆς τρομερῆς νύκτας.

Καὶ νά: 'Η τύχη τὸν ρίχνει μπροστά στοὺς μαύρους θεαγενεῖς ποὺ γυρίζουν στὰ χορταρένια καλύβια τους.

'Ο μελαψός γίγαντας τοὺς ρωτάει ἀνήσυχος γιὰ τὸν Ταρζάν. 'Ομως οἱ φύλαρχοι κ' οἱ μάγοι τους τοῦ λένε φέμματα :

—Τὸν πήγαμε μέχρι τὸ Ποτάμι. 'Εκεῖ τοῦ δώσαμε μιὰ μεγάλη γερή πιρόγα. Καὶ μαζί μὲ τὴν κοντὴ μαύρη σκλάβα του πέρασαν ἀντίκρυ.

»Μάς οὐτερα, καθὼς πήραμε τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ χάσαμε τὸ νάνο σου... Ψάξαμε δὴ τὴ Ζούγκλα. Μάς πουθενὰ δὲν τὸν βρήκαμε... δόπου νύχτωσε καὶ μᾶς βρήκε ἡ μπόρα! Γ' αὐτὸ δργήσαμε νὰ γυρίσουμε...

Ο Γκαούρ πιστεύει στὰ λόγια τους. Οσο γιὰ τὸν Ποκοπίκο, φαντάζεται πῶς κάπου θδὴ κρυφτῇ. Γιὰ νὰ διασκεδάσῃ μὲ τοὺς κανιβαλούς ποὺ θὰ ἔψχηναν νὰ τὸν βροῦνε...

"Ετοι, παρατάει τοὺς μαύρους... ὑπηκόους του. Καὶ ξαναγυρίζει κοντά στὴν ἀγαπημένη συντρόφισα.

Καὶ νά: Μόλις μπαίνει στὴν «Ιερὴ Σπηλιά», ἀντικρύζει τὸ νάνο. 'Ο ἄμοιρος βρίσκεται σὲ κακά χάλια ἀπὸ τὴ βροχὴ καὶ τὴ λαχτάρα ποὺ πέρασε...

—Τὶ Επαθεὶς λοιπόν; τὸν ρωτάει δὲ γίγαντόσωμος "Ελληνας.

—"Αστα καὶ μὴ τὰ ρωτᾶς, καπετὰν Μαντράχαλε! τοῦ ἀποκρίνεται. Οἱ ἀνθρωποφάγοι σου μᾶς τὴ σκάσανε, ἀδερφέ μου!

—Δηλαδή;

—Μπερδέψανε ἐξεπιτούτου τὰ μονοπάτια καὶ μᾶς κατεβάσανε σὲ μιὰ θαθειά χαράδρα! "Υστερις χυθήκανε νὰ μᾶς φάνε μπαμπέσικα!

—Κ', ἐσεῖς; κάνει μὲ ἀγωνία δ Γκαούρ.

—Εύτυχῶς τὴ σκαπουλάραμε! Ταμπουρωθήκαμε πίσω ἀπὸ κάτι βραχάρες! Κι' δποιος ἔκανε νὰ μᾶς κοντοζυγώσῃ, τὸν ἔσφαζα δι' ἀποκεφαλισμοῦ!

»"Υστερις, ἀδερφούλη μου, οἱ μάγκες ἀνάψανε τὸ πῦρ τὸ ἔξωτερον ποὺ λένε! Κι ἀρχέψανε νὰ φωνασκοῦνε: «Ἀχούρ Βοτάν! Αχούρ Βοτάν!» —Τὶ θὰ πῆ αὐτό; ρωτάει ἡ Ταταμπού.

—Μακάρι νᾶξερα, κυρά Λουκούμω μου! Πάντως, καθὼς κατάλαβα, κάνανε προσκλητήριο στὸ "Ορνιο τῆς Καταιγίδας! Καὶ δ.. μπαρμπαπετούμενος κατέφθασε καὶ προσγειώθηκε προθύμως. "Ετοι, βουτάει, ποὺ λέτε, τὸν Μεγαλειότατο καὶ τὴ μαμζέλ Καρακάξα, καὶ πάει λέοντας!

·Ο μελαψός γίγαντας τὸν κυττάζει χαμένα:

—Τὸ "Ορνιο ἄρπαξε τὸν Ταρζάν;

—Ναί, βρ' ἀδερφέ. Καὶ τὴ Χουχού μαζί. Ψέμματα θὰ σοῦ πῶ;

·Ο Γκαούρ γυρίζει στὴ

συντρόφισσά του:

— Άν τὸ μεγάλο "Ορνιο τοὺς ἀρπαξε, μουρμουρίζει, σίγουρα θὰ τοὺς ἔχει κιόλας καταθροχθίσῃ. Τί θὰ κάνουμε τώρα;

"Ο νάνος τοὺς συμβουλεύει:

— "Οπου γλέπετε κουτουλιά νὰ τὴ σκαλίζετε μ' ἔνα ξυλαράκι. Μπορεῖ νὰ τοὺς θρῆτε!

"Ο ἀτρόμητος "Ελληνας καὶ ἡ Ταταμπού δὲν μποροῦν νὰ πιστέψουν τὰ λόγια τοῦ εὐφάνταστου καὶ χορατατζῆ νάνου. Ἀμφιβάλλουν... Αὗτος δῶμας ἐπιμένει πῶς δὲν τοὺς εἴπε παρὰ τὴν ἀλήθεια καὶ μόνο τὴν ἀλήθεια. "Ωσπου τέλος, γιά νὰ τοὺς πείση, ἀναγκάζεται νὰ πάρη τὸν μεγάλο καὶ ιερὸ δρόκο του.

— Νὰ νεκροφύλησω τὴ... χατζάρα μου!

"Ο Γκαούρ δὲν ξέρει τί νὰ κάνη. "Ωσπου τέλος πάρνει τὴν ἀπόφασι: Θὰ τρέξῃ πάλι! Θὰ περάσῃ τὸ Μεγάλο Ποτάμι. Θὰ ξαναγυρίσῃ στὴν ἀντικρυνὴ Ζούγκλα. Θὰ φθάσῃ στὴ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν...

Μονάχα ἔκει θὰ μπορέσῃ νὰ μάσθῃ τὴν ἀλήθεια: "Ο νάνος, ή οἱ κανιθαλοὶ λένε ψέμματα;

"Ομως ὁ Ποκοπίκο, ποὺ ἀκούει τὴν ἀπόφασι του, ἐπιμένει νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ:

— Θὰ τουσλήσω κ' ἔγω μαζί σου, Μαντράχαλε! Ἀποθύμησα... βραχώδικο βουναλάκι! Πολὺ τὸ γουστάρω ἀδερφέ μου!

"Ο μελαψός γίγαντας ἀγριεύει:

— Θὰ μείνης ἔδω! τὸν διατάξει. Θὰ κάνης συντρόφια τῆς Ταταμπού ωσπου νὰ γυρίσω...

"Ο ζόρικος νάνος παίρνει ύφος. Μουρμουρίζει βαρειά καὶ σέρτικα:

— Εν πρώτοις σὲ πληροφορῶ, μάγκα, δtti «ἀγριάδες» δὲν σηκώνω τοῦ λόγου μου! Εν δευτέροις δὲν μένω ἐνθάδε, καθότι οὐδὲν κίνδυνο διατρέχει ἡ κυρά Λουκούμω! Εντὸς τῆς Ιερᾶς ταύτης σπηλαίας οὐδεὶς τολμεῖ νὰ μπουκάρη. Οὐδὲν κάνωψ σερνικός ποὺ λένε!

"Ο Ποκοπίκο παίρνει βαθειά ἀναπνοὴ καὶ συνεχίζει:

— Καὶ ἐν τρίτοις, ἀδερφούλη μου, δὲν πρέπει κατ' οὐδὲν λόγο νὰ παραμείνω μονάχος μετὰ τῆς Ταταμπουκός! Καθότι τυγχάνω "Αντρακλας τσαχπίνης, γλυκοσίματος καὶ πικροκυματούσος. "Ολέ!

"Ο Γκαούρ χάνει τὴν υπομονὴ του. Ἀρπάζει τὸ νάνος ἀπὸ τὸ λαιμό καὶ τὸν πετάει σὲ μιὰ γωνία τῆς σπηλαίας:

— Πρόσεξε καλά! τὸν φωνάζει. "Αν κουνηθῆς ἀπὸ κεῖ, θὰ σὲ δείρω! Κατάλαθες;

Καὶ ἀμέσως βγαίνει ἔξω...

"Η τροπικὴ μπόρα δσο πάσει καὶ δυναμώνει. "Ο Θεός χαλάει τὸν Κόσμο! Οἱ τρομακτικοὶ κέραυνοι ἔχουν στήσει τρελλὸ χορδὸ πάνω ἀπὸ τὶς κορφὲς τῶν θεόρατων δέντρων! Οἱ λάμψεις τους θα μπάνουν τὰ μάτια θεριῶν καὶ μνημόνων. Καὶ οἱ κρότοι τους κάνουν τ' αύτιά τους νὰ βουτίζουνε!

"Ομως δέ Γκαούρ είναι "Ελληνας! Κ' ξένας" Ελληνας δέν δειλιάζει ποτέ! Δέν τὸν τρομάζει τίποτα! Οὕτε καὶ λογαριάζει ποτὲ κανένα κινδυνό! "Οταν μάλιστα πρέπει νὰ σώσῃ κᾶποιον ποὺ κινδυνεύει.

"Εποι γίνεται καὶ τώρα... Ό μελαψός γίγαντας δείχνεται κι αὐτή τὴ φορὰ ὑπέροχος!

Καὶ νά: Χύνεται σάν σίφου νας μέσα στὸ πανδαιμόνιο καὶ στὸ χαλασμὸ τῆς τραγικῆς αὐτῆς νύκτας!

Τρέχει, σάν τρέλλος, κατὰ τὸ Μεγάλο Ποτάμι! Οὔτε οἱ ἀστραπὲς θαμπώνουν τὰ μάτια του, οὔτε οἱ κεραυνοὶ κάνουν νὰ βουτίζουν τ' αὐτιά του.

Προχωρεῖ χωρὶς νὰ βλέπῃ καὶ χωρὶς ν' ἀκούει τίποτα! Παίρνει κατεύθυνσι μὲ τὸ ξεντικτό του. "Οπως τὸ ἀγρίμια καὶ τὰ θεριά τῆς Ζούγκλας!

Τὸ ξεντικτό αὐτὸ ποτὲ δὲν γελάει τὸν Γκαούρ. "Ετοι φθάνει γρήγορα στὴν δύνη τοῦ Ποταμοῦ.

"Η καταιγίδα βρίσκεται τώρα σὲ δύο τὸ τρομακτικὸ μεγαλεῖ τῆς!

'Ό αἴφοβος γίγαντας ψάχνει ἔδω κ' ἔκει. Ζητάει νὰ βρῇ καμιά πιρόγα τῶν ιθαγενῶν ψαράδων. "Ομως ἄδ; καὶ κοπιάζει...

"Άλλοιμονο! Πῶς θὰ μπρέση τώρα νὰ περάσῃ τὸ πλατύ ποτάμι; Πῶς θὰ καταφέρῃ νὰ φθάσῃ στὴν ἀντικρυνὴ δύνη;

Γιὰ λίγες στιγμὲς μένει ἀκίνητος καὶ ἀναποφάσιστος.

"Ομως γρήγορα παίρνει τὴ γενναίᾳ ἀπόφασὶ του:

Βουτάει ἀπότομα στὰ ἐπικίνδυνα νερά. Ἀρχίζει νὰ κολυμπάει μὲ βιάσι. Καθόλου δὲν λογαριάζει τοὺς ἀμέτρητους πεινασμένους κροκοδελούς. Οὕτε τὶς τεράστιες φοβερὲς νεροφίδες ποὺ παραμονεύουν ἔκει.

Εύτυχῶς! Κανένα ἀπὸ τὰ θεριά αὐτὰ δὲν παρουσιάζεται μπροστά του! Οἱ λάρμψεις καὶ οἱ κρότοι τῶν κεραυνῶν τὰ ἔχουν κάνει νὰ μουλάξουν φοβισμένα κάτω στὸ βυθό.

"Ετοι δέ Γκαούρ καταφέρνει νὰ φθάσῃ στὴν ἀντικρυνὴ δύνη ζωντανὸς καὶ γερός!

Παίρνει τώρα βαθειές καὶ γρήγορες ἀνάσες. Ξαποσταίνει γιὰ λίγες στιγμές...

Καὶ γρήγορα ξεκινάει πάλι. Συνεχίζει τὴν πορεία του κατὰ τὴ δύσι. Βιάζεται νὰ φθάσῃ σὴ σημεῖα τοῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας..

"Η ίδια καταιγίδα καὶ νεροποντὴ δέρνουν καὶ τὴν περιοχὴ ἐτούτη: Σκοτάδι, κεραυνοὶ καὶ χαλασμὸς Κόσμου!

"Ο μελαψός γίγαντας τρέχει ἀκούραστος...

Καὶ νά: Περνάει τώρα κάτω ἀπὸ τὸ πέτρινο βουνό του. Κοντοστέκεται καὶ σηκώνει τὸ κεφάλι. Τὴ θεόρατη κορφὴ του κτυποῦν ἀλύπητα οἱ κεραυνοὶ.

"Άθανατο βουνό! ψιθυρίζει. Πάνω στὴν περήφανη κορφὴ σου ἔχουν στήσει τρελλὸ χορὸ τὸ ἀστροπελέκια! "Ομως έσύ, στέκεις, ἀκλόνητο πάν-



Μὲ βουρκωμένα μάτια ὅπο συγκίησι, δὲ ύπεροχος "Ελληνας, & τενίζει τὸ περήφανο πέτρινο βουνό του!

τα, στὸ πέρασμα τοῦ Χρόνου!
"Αφθαρτο, περήφανο κι' ἀθάνατο σὸν τὴν Πατρίδα μου!
Σὰν τὴν 'Ελλάδα!

Καὶ ξεκινῶντας γρήγορα,
ξαναρχίζει νὰ τρέχῃ σὰν
τρελός στὸ σκοτάδι!

"Άλοιμονο! Εἶναι γραφτό
του νὰ περάση στιγμὲς τραγικές!

Ξαφνικά, καὶ καθώς τρέχει, νοιώθει τὰ πόδια του νὰ πατᾶνε στὸ κενό! Γκρεμίζεται. Πέφτει χαρύς μέσα σὲ νερά!

"Ομως δ Γκαούρ γρήγορα συνέρχεται. Καταλαβαίνει
τὰς θρόκεταις σὲ θαθειά πα-

γίδα. 'Απ' αὐτές ποὺ σκάουν οἱ Ιθαγενεῖς γιὰ νὰ αλχιμαλωτίζουν ζωντανὰ τὰ θεριά! Καὶ δ λάκκος αὐτὸς έχει μαζέψει πολλὰ νερά τῆς θροχῆς...

Εἶναι τόσο θαθειά ποὺ δ μελαψώδς γίγαντας δέν πατώνει. "Ετοι, καὶ γιὰ νὰ μπορῇ νὰ συγκρατιέται στὴν ἐπιφάνεια, ἀναγκάζεται νὰ κολυμπάῃ...

'Ο ἄμιορος κάνει ἀπεγνωσμένες προσπάθειες νὰ σκαρφαλώσῃ ἐπάνω. Στέκεται δ μως ἀδύνατο νὰ τὸ κατορθώσῃ. Γιατὶ τὰ γύρω χωματένια τοιχώματα τῆς παγίδας έχουν

λασπώσει άπό την άτέλειωτη γεροποντή. 'Από πουθενά δὲν μπορεῖ νά πιαστή γιά νά στημένη!

Και γρήγορα καταλαβαίνει πώς είναι πιά χαμένος! Ξέρει πως άργά ή γρήγορα θά κουραστή νά κολυμπάῃ. Τάχιστη και τά πόδια του θά παραφύσουν. 'Οπότε σίγουρα θά θυσιάσει στά νερά και θά πνιγή!

'Άλλα και νά φωνάξη, ποιδιάς θά τὸν άκουση;

'Η μπόρα και οι κεραυνοί κάνουν τρομακτικό θύρισμα. 'Η φωνή του θά χαθή στὸ πανδαιμόνιο αὐτό. Σάν γαύγισμα μικρού σκυλιού μέσα

στοὺς βρυχηθμοὺς ἀγέλης λιονταριῶν!

"Ομως τὸ αἰσθημα τῆς αὐτοσυντηρήσεως δὲν τὸν ἀφήνει νά χαθῇ. Σὲ μιὰ στιγμὴ ἀνολγεῖ ἀσυναίσθητα τὸ στόμα του. Βγάζει τὴν τρομακτική κραυγή:

—'Οούουουου! 'Οοοούουου!

Και νά: Δὲν προφθαίνουν νά περάσσον μερικά δευτερόλεπτα: Μιάς ἀνθρώπινη φωνὴ φθάνει στ' αὐτιά του. "Ερχεται ψηλά ἀπό τὰ χείλια τῆς φρικτῆς παγίδας ποὺ βρίσκεται:

—Κουράγιο, μπάρμπα Μαντράχαλε! 'Εγώ εἰμι ἔδωωα!

· Ο Γκαούρ, στὴν τραγική



· Ή πρώτη γροθιά τοῦ ἀτρόμητου Μάξ "Αρλαν σφριάζει κάτω τὸν ἄμοιρο μελαψό γίγαντα!

θέσι πού θρίσκεται δναπνέει.

— Εσύ, Ποκοπίκο; Πώς
θρέθηκες έδω; τού φωνάζει
τρελλός από χαρά.

* Ο νάνος αποκρίνεται:

— Σὲ παρακολουθοῦσα, 'Αμ'
τί; Νόμιζες πώς θά φοθόμου-
να νάρθω;

'Αμέσως, ψάχνοντας στὸ
σκοτάδι, θρίσκει ἔνα χοντρὸ
χορτόσχοινο. Τὸ δένει στὸν
κορμὸ κάποιου κοντινοῦ δέν-
τρου. Καὶ πετάει τὴν ἀλλὴ ἀ-
κρη του στὸ βάθος τῆς παγί-
δας.

— Εξελθε κατηραμένε δφα!
τοῦ φωνᾶει. Διότι δν δὲν «έ-
ξελθε» σύ, θά... θουτήδω ἐ-
γώ!

Σθέλτος δ μελαψός γίγαν-
ας ἀρπάζεται ἀμέσως ἀπὸ τὸ
σωτήριο χορταρένιο σχοινί.
Σκαρφαλώνει γρήγορα ἐπά-
νω.

Η τροπικὴ μπόρα ἔχει ἀρ-
χίσει πιὰ νά κοπάζῃ. Σὲ λίγο
τὰ μαῦρα σύννεφα θά χα-
θοῦν. Καὶ δ οὐρανὸς τῆς
Ζούγκλας θά ξαστερώσῃ!

Ο Γκαούρ θυαίνει ἔξω ἀ-
πὸ τὴν παγίδα καὶ σφίγγει τὸ
χέρι τοῦ νάνου:

— Σ' εὐχαριστῶ, Ποκοπίκο!
Μοῦ ἔδωσες τῇ ζωή! "Ομως...

Ο νάνος τὸν διακόπτει
στρίθοντας τὸ δάνυπαρκτο ἀ-
ρειμάνιο μουστάκι του:

— Δὲν θαρείσαι, καῦμένε!
Ἐπιτρεπότανε σ' ἐμένα νά σ'
ἀφήσω μοναχούλι σου; "Ε-
πρεπε νά σὲ προστατέψω!

Ο μελαψός γίγαντας συνε-
χίζει, ἀγριεύοντας:

— Ομως παράκουσες! "Ε-
κανες πάλι τοῦ κεφαλιοῦ

σου!

Καὶ ἀρπάζοντάς τον ἀπὸ τὸ
λαιμό, σάν κοκορόπουλο, τοῦ
τὶς θρέχει γερά στὰ πισινά:

— Νά! Γιά νά μάθης ἄλλο-
τε ν' ἀκοῦς! Δὲν σου εἴπα νά
μείνης στὴ σπηλιά; Γιατὶ չ-
φυγεῖς; Γιατὶ μὲ πῆρες ἀπὸ πί-
σω;

Ο Ποκοπίκο καθὼς «τὶς
τρώει», δάναστενάζει πονεμένα
καί... ἀγέρωχα:

— "Ε, ρε τί τραβᾶμα κ' ἐ-
μεῖς οι... «προστάτες τῶν
κουτῶν καὶ ἀδυνάτων»!

Ο Γκαούρ τὸν παρατάει τέ
λος κάτω καὶ συνεχίζει τὸ
δρόμο του.

— Μὲ τὶς... ύγειες μου!
μουρμουρίζει δ νάνος. Καὶ
τὸν ἀκολουθεῖ τρίθοντας τὰ
μελανιασμένα πισινά του.

Ετσι, φθάνοντας πλάι του,
πασχίζει νά τοῦ θάλη μυαλό:

— Ελα στὰ συγκαλά σου,
θρὲ Μαντράχαλε! Τὶ θὲς καὶ
τρέχεις στὴ σπηλιά τοῦ Μεγα-
λειότατου! 'Αφοῦ σου τόπια:
Τὸν Ταρζάν καὶ τὴ Χουχού
τοὺς ἄρπαξε τὸ "Ορνιο τῆς
Καταιγίδας! Τώρα θάνε καὶ...
χωνεμένοι! Θεός σχωρέστους
κι ἀπὸ χρόνου νάμαστε καλά!

Ο Γκαούρ χαμογελάει:

— Σίγουρα τὸ "Ορνιο τῆς
Καταιγίδας θά τὸ εἰδες στὸν
... πνο σου!

Ο νάνος παρεξηγιέται:

— Εγώ, ἀδερφὲ μου δὲν
κοιμᾶμαι δρθιος! Γιατὶ δσες
φορές τόκανα, ἔπεσα κι' ἐσπα-
σα τὴν κεφάλα μου! Σοῦ εἴπα
καὶ σου ξαναλέω: Τὸν Ταρ-
ζάν καὶ τὴ Χουχού τοὺς ἄρ-

παξε τὸ Ὀρνιο καὶ πέταξε ἐπὶ τοῦ Οὐρανοῦ! "Αν δὲν πιστεύης, θάζουμε καὶ στοίχημα!

"Η μπόρα έχει σταματήσει πιά...

"Ο μελαψός γίγαντας ἀρχίζει νὰ διασκεδάζῃ μὲ τὴν ἐπιμονὴ τοῦ Ποκοπίκο:

—Τί στοίχημα; τὸν ρωτάει.

—Νά: "Αν χάσης, νὰ καθήσης νὰ σέ... σφάξω!"

—Σύμφωνοι... "Αν ζμώς χάσης ἔσυ;

—Τότε... τρέχα νὰ μὲ φτάσης! τοῦ ἀποκρίνεται ὁ ιᾶνος. 'Αμέεε! Κορδίδο θάμαι νὰ καθήσω; Πρίτς!...

Μὲ τὸ ἀστεῖα καὶ τὴν κουβέντα περνάει γρήγορα ὁ δρόμος. "Ετοι κατά τὰ ξημερώματα, φθάνουν τέλος στὴ σπηλιὰ τοῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

Τί παράξενο δμωάς!

"Ο Ταρζάν καὶ ἡ Χουχού θρίσκοντ' ἔκει "Ολοζώντανοι καὶ γεροί!

"Ο Ποκοπίκο, ποὺ τοὺς ἀντικρύζει, μένει κόκκαλο!

—Αεροποδαρικῶς ἥρθατε, ἀδερφέ μου; ρωτάει χαμένα. Δὲν σᾶς χλαπαχλούπισε ἡ... Καταιγίς τοῦ "Ορνεος;

"Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας δὲν καταλαβαίνει.

—Ποιό δρνιο, παιδί μου; Δὲν εἶδαμε κανένα δρνιο!

"Η Χουχού ρωτάει σιγά τὸν Γκαούρ:

—Καλὲ μεθυσμένος εἶναι ὁ «γλύκας» μου; Τί δρνια καὶ καταιγίς μᾶς τσαμπουνεῖ; Μὲ συγχωρέΐτε κιόλας!

"Ο γιγαντόσωμος "Ελληνας ἔξηγει στὸν Ταρζάν:

—Ο Ποκοπίκο λέει πώς σᾶς ἄρπαξε τὸ Ὀρνιο τῆς Καταιγίδας! Καὶ τώς υστερα φτερούγησε καὶ χάθηκε ψηλά στὰ σύννεφα!

—Οχι, Γκαούρ! τοῦ κάνει ἐκεῖνος. Κανένα κακὸ δὲν μᾶς ἔτυχε στὸ δρόμο... Οι καννίθαλοι μᾶς συνόδεψαν μέχρι τὴν ὁχθη τοῦ Μεγάλου Ποταμοῦ. Εκεῖ μᾶς ἔδωσαν μιά γερή πιρόγα. Καὶ περάσαμε εύκολα ἀπέναντι...

"Η Χουχού ἐπιθεθαίωνει:

—Ναί, καλέ! Μιὰ χαρὰ ἥρθαμε. Σῶοι καὶ ἔθλασεῖς. Τὸ «χρυσό» μου θά ξεκουτιάθηκε. Καλέ δὲν ξεύρει τί λέει! Χί, χί, χί!

—Ο νάνος κοντεύει νὰ τρελλαθῇ:

—Αύτὸ εἰναι μυστηριώδες... μυστήριο! μουρμουρίζει χαμένα.

Καὶ τοὺς ξαναρωτάει:

—Βρέ δὲν σᾶς ἄρπαξε τὸ Όρνιο!

—Οχι...

—Βρέ μήπως τὸ ἀρπάξατε σεῖς καὶ φτερουγίσατε στὰ σύγνεφα;

—Η πυγμαία ξεκαρδίζεται στὰ γέλια:

—Χί, χί, χί! Καλέ αὐτὸς εἶναι γιὰ τὰ σίδερα! Μὲ συγχωρέΐτε κιόλας!

—Ο Ποκοπίκο ἀγυριεύει τώρα. Καὶ γυρίζει στὸν Ταρζάν:

—Ντροπή σου, καῦμένε, νὰ λέσ ψέμματα! Κ' εἶσαι καὶ... μεγαλπίστατος διθρυπός! Οὐ τά μοῦ χαθῆς, ἀμπλακούμπα!

“Ο Γκαούρ, πού στὸ μεταξὺ ἔχει θυμώσει ὀφάνταστα, τὸν ἄρπαζει πάλι ἀπὸ τὸ λαιμό. Τὸν πετάει μὲν δύναμι πέρα...

Τὴν ἴδια στιγμὴ θγαίνουν ἀπὸ τὴ σπηλιὰ ἡ πανέμορφη Τζέιν καὶ ὁ καλόκαρδος Μπέζιτο.

“Η Ἀρχόντισσα τῆς Ζούγκλας ἀγκαλιάζει τὸ μελαψό παλικάρι. Τὸν φιλάει στὸ μέτωπο... Τὸ ίδιο κάνει καὶ διόδις τοῦ Ταρζάν.

Κ' οἱ δυὸς μαζύ ἀμέσως, ἀρίζουν νὰ τὸν παρακαλῶνται:

—Ξαναγυρίστε στὸ πέτρινο βουνό σας, Γκαούρ! Γιατὶ μᾶς ἀφήσατε μονάχους καὶ φύγατε στὴν Πέρα Ζούγκλα; Εμεῖς ἀγαπᾶμε κ' ἔσενα καὶ τὴν Ταταμπού!

Ο μελαψός γίγαντας χαμηλώνει τὰ μάτια του. Προσπαθεῖ ν' ἀλλάξῃ κουθέντα:

—Μὲν ουγχωρεῖτε ποὺ σᾶς ἀνησυχήσα τέτοια ὅρα. Ο Ποκοπίκο φταίει. Μοῦ εἰπε πώς τὸ “Ορνιό τῆς Καταγίδας” δρπαξε καὶ τὸν Ταρζάν καὶ τὴ Χουχού...

Ο νάνος φωνάζει ἀπὸ πέρα ποὺ ἔχει πέσει:

—Μάλιστα! Τὸ εἰπα τὸ λέω καὶ θὰ τὸ ξαναλέω μέχρι... τετάρτη Παρουσία!

Ο Γκαούρ συνεχίζει:

—Τὰ λόγια τοῦ νάνου μὲν τρόμαξαν! Ετοι, πέρασα τὸ Ποτάμι κι' ἔτρεξα ἐδῶ νὰ μάθω τὴν ἀλήθεια.

»Μά τώρα πρέπει νὰ γυρίσω γρήγορα πίσω. Η Ταταμπού είναι μονάχη!

Τὰ γατίσια μάτια τῆς Τζέιν

θουρκώνουν. Τὸν κυττάζει παράξενα. Ψιθυρίζει μὲν παράπονο:

—Δὲν μᾶς ἀγαπᾶς λοιπὸν πιά, Γκαούρ; Πήρες τὴν ἀποφασίν νὰ ζησης πάντοτε μεκριά μας. Χωρὶς νὰ μᾶς θλεπτῆς; Χωρὶς νὰ σὲ θλέπουμε;

Τὸ μελαψό παλικάρι δὲν μπορεῖ ν' ἀνεχθῇ τὴν πονεμένη ματιά της. Καὶ χαιρετῶντας θιαστικά δλους, φεύγει σὸν νὰ τὸν κυνηγάνε.

Ο Ποκοπίκο παρακαλάει τὴ Χουχού:

—Ελα κ' ἔσυ, μωρὴ Μαμζέλ, λίγο πιὸ πέρα. Ετοι θὰ μ' ἀφήσης νὰ φύγω Δὲν θὰ μὲ ξεβγάλης;

Η κοντόχοντρη πυγμαία εἶναι πρόθυμη:

—Καὶ θέβαια χρυσό μου! Καλὲ ἀξέθγαλτο θὰ σ' ἀφήσω;

Καὶ οἱ δυὸς μαζί, ἀκολουθοῦν τὸν Γκαούρ.

Ομως δ ταρζάν φαίνεται ν' ἀνησυχῇ. Δὲν θέλει ν' ἀφήσῃ τὴ Χουχού νὰ ξεμακρύνῃ:

—Εεε! τῆς φωνάζει, Γύρισε πίσω... Τί δουλειά ἔχεις έσύ!

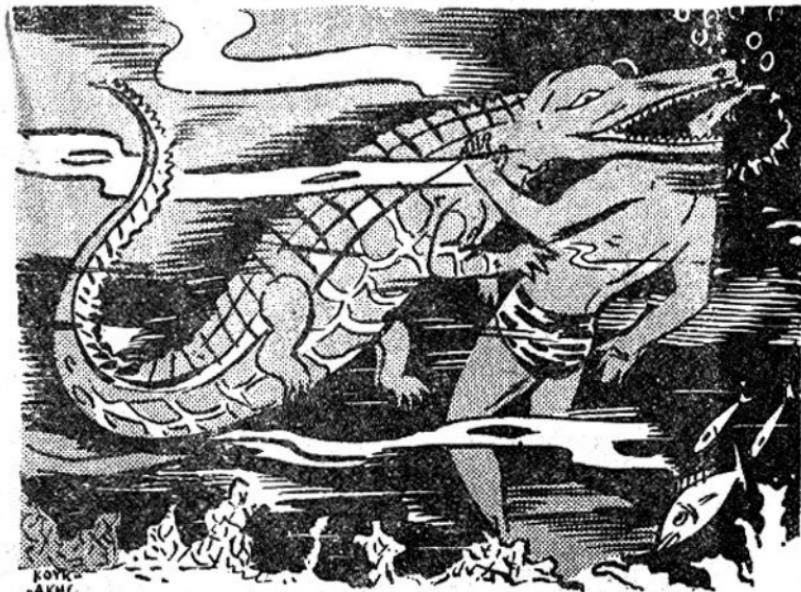
Η «μαύρη γόησσα» κάνει νὰ σταθῇ. Μά δ Ποκοπίκο τὴν τραβάει. Ενῶ ταυτόχρονα φωνάζει στὸν Αφέντη τῆς:

—Κάνε δουλειά σου, κύριε! Τὸ κορίτσι τυγχάνει ἀγκάζει!

Καὶ συνεχίζουν τὸ δρόμο τους...

Σὰν ξεμακραίνουν δρκετά, ο νάνος φωνάζει στὸν Γκαούρ τώρα:

—Ε Μαντρέχαλε! Ελα



‘Ο τεράστιος πεινασμένος κροκόδειλος παρασύρει τὸν ἀτρόμητο
Γκαούρ κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τῶν νερῶν τοῦ Ποταμοῦ

κοντὰ καὶ δὲν θὰ χάσησι!

»Η Χουχούκα θὰ μᾶς πῆ δραία πράματα! “Ακου ποὺ σοῦ λέω ‘γώ!

‘Ο Γκαούρ σταματάει. Καὶ οἱ τρεῖς μαζὶ κάθονται κάτω ἀπὸ τὴν ακία κάποιου δέντρου.

‘Ο Ποκοπίκο ἀρχίζει τὴν ἀνάκρισι:

—Πέσ’ μου μωρή Μαμζέλ: Δὲν σᾶς ἄρπαξε δ μπάρμπα “Ορνιος;

‘Η πυγμαία ὀρνιέται πάλι:

—Δὲν ξέρω τίποτα, γλύκα μου! ’Εμείς γυρίσαμε ἀνενδχλητοι! Καλὲ οὐδεὶς «“Ορνιος» μᾶς ἐπείραξε κάθ’ δ-

δός!

‘Ο Ποκοπίκο βάζει σ’ ἐνέργεια τὸ βαρὺ πυροβολικό:

—Πολὺ καλά! Γιὰ νὰ μὴ μοῦ λές, θὰ πῆ πώς δὲν μὲ ἀγαπήσι! Θὰ παντρευτῶ, τὸ λοιπόν, ἀλλη ποὺ νὰ μοῦ λέη τὰ μυστικά της.

‘Η Χουχού διαμαρτύρεται ἀνήσυχη:

—Καλὲ σὲ ἡγαπῶ, “Ἀντρακλά μου! Σὲ λατρεύω σύριως! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

—Τότε γιατὶ δὲν μιλᾶς;

—Δὲν ξέρω τίποτις! Ποκοπικάκι μου! Καλὲ θέλεις, δηλαδής, νὰ φάω ξύλο ἀπ’ τὸν ‘Αφέντη μου;

‘Ο νάνος κλείνει τὸ μάτι στὸν Γκαούρ. Καὶ τὴν ρωτάει:

—Μπά! Καὶ γιατί θὰ σὲ δείρη;

‘Η πυγμαία μουρμουρίζει κλαψάρικα:

—Γιατί... δὲν ξέρω τίποτις! Δὲν ἀκούσατε ποὺ μὲ φώναζε τώρα πούφευγα; Φθόντανε μήπως...

—Τί;

—Μήπως ἀξεχάσω πώς... δὲν ξέρω τίποτις!

—“Ωστε κατί ξέρεις, κατέρ γάρα!

—Καὶ θέθαια κατί ξέρω γλύκα μου!

—Τί ξέρεις, τὸ λοιπόν;

—Νά : Ξέρω πώς... δὲν ξέρω τίποτις! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας.

“Ομως διαθολεμένος νάνος τῆς τάξει στεφάνη μὲ στη λεμονιάς. ‘Η Χουχού κλονίζεται:

— ‘Εν τάξει! Θὰ σᾶς τὸ πῶ μὲ τὸ σι καὶ τὸ νίγμα!

Καὶ τοὺς τὰ δίνει δλα χαρτί καὶ καλαμάρι, που λένε:

— Μάλιστα! Καλὲ τὸ δρνιό τῆς Καταιγίς ήτο δ μονόφθαλμος Μάγος! Μόλις μᾶς ουνέλαθε εἰς τὰς ἀγκάλας του ἐπτερούγισε! “Ααααχχ, τὶ φίνα ποὺ ήτο! Βολτατζάραμε ἐπὶ τῶν ἀπαλῶν συνέφων!

‘Εγώ, καλὲ, είχον μεθύσει ἐκ τοῦ ἀψηλοῦ υφους! Καὶ δ Ναχραντούς μὲ ἑτήρα γλυκέως! Ήτο πολὺ νοστιμούλης, δ ἀφιλότιμος. Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

—“Ωστε σᾶς ἀρπάξε τὸ δρνιό τῆς καταιγίδας; ρωτάει Ικανοποιημένος δ Ποκοπίκο.

— Μάλιστα! Εἰς τὰς ἀγκάλας του!

Καὶ συνεχίζει:

—“Υστερις κι’ δταν φτάκαμε πολὺ ἀψηλά, δ “Ορνιος ἥθελε νὰ μᾶς ἀπαρατήσῃ ἐπὶ τοῦ κενοῦ! Όπότε πίπτοντες ἀπὸ τῶν συνέφεων, θὰ μᾶς μαζεύσανε διὰ τοῦ κουταλακίου τοῦ γλυκοῦ!...

—Λοιπόν, λοιπόν; κάνει δ νάνος.

—Τότες δ ‘Αφέντης μου τὸν περιεκάλει νὰ μᾶς λυπηθῇ. Πλήν δμως δ Ναχραντούς ήτο... ἀνέκδοτας! Καὶ μὲ τὰ πολλά γιὰ νὰ μὴ σᾶς τὰ πολυλογῶ—δ “Ορνιος δέχτηκε νὰ μὴ μᾶς κάνῃ κακό. Μὰ μ’ ἔιναν δρο: Νὰ δρκιστῇ δ Ταρζάν στὸ Θεδ Κράουμπα πῶς θ’ ἀρπάξῃ τὴν Ταταμπού καὶ θὰ τοῦ τὴν πάη στὸ υπόγειο λημέρι του! Έκει πούχει σωριάσει τὰ κόκκαλα καὶ τὶς νεκροκεφαλὲς τῶν ἀποθαμένων του!

«Ο ‘Αφέντης μου τότες τοῦ δρκιστήκε καὶ μᾶς παράτησε ἀπαλοειδῶς ἐπὶ τοῦ χάμω!»

‘ΟΓκαούρ δὲν πιστεύει σ’ αὐτιὰ του. Τὰ λόγια τῆς Χουχούς τὸν ἔχουν ἀναστατώσει! Ποτὲ δὲν περίμενε ἀπὸ τὸν Ταρζάν ένα τέτοιο φέρσιμο! Μιὰ τέτοια προδοσία!

‘Ο Ποκοπίκο δμως πανηγυρίζει:

—Τὰ γλέπεις, τὸ λοιπόν, κύρ Μαντράχαλε; Τὴν ἔχασες τὴ στοιχηματάρα! Μὲ τὶς ύγειες σου καὶ κάτσε τώρα νὰ σέ... σφάξω!

‘Ο μελαψός γίγαντας δναστενάζει:

—Πάμε, Ποκοπίκο! τοῦ λέει.
Εἶγες δίκνο!

Μά δ νανος διψάει γιάκ αιμα:

— “Οχι!...” Αν είσαι άντρας πρέπει νά ξαναγυρίσουμε στή σπηλιά του Μεγαλειώτατου. Νά λογαριαστούμε μαζί του. “Ετοι άσφαχτο θά τὸν ἀφήσουμε τὸν ἀνθρωπάκο; Θά μᾶς παρεξηγήσῃ!

·Ο Γκασούρ γυρίζει στή Χου-
χού:

—Πήγανε, Κοπέλλα μου...
Και πέσ' στὸν Ἀφέντη σου νὰ
πάψῃ ἀπὸ σήμερα νὰ μὲ λο-
γαριάζῃ γιὰ φίλο του... Και
καλά θὰ κάνη νὰ μὴ ρθῆ στὴν
Πέρα Ζούγλα ν' ἀρπάξῃ τὴν,
Ταταμπού. Γιατὶ θὰ του κόψω
και τὰ δυδ ποδάρια!

**Καὶ τραβῶντας τὸν Ποκοπί-
κο, ξεκινᾶνε...**

Όμως ή κοντόχοντρη τσουλουφωτή πυγμαία φωνάζει στόν «άγαπημένο» της:

—Τὸ λοιπὸν χρυσὸν μου: Πότε θὰ μοῦ φορέσως τὸ στεφάνι μὲ τὰ λέλουδα τῆς λεμονέας; Πότε θὰ μὲ παντοευτής;

“Ο διαβολεμένος γάνος θυμάται κάποιο παλήδ στιχάκι του. Τό επισκευάζει δημος-δημώς καὶ τῆς τὸ σκάει:

«Δὲν θέλω νὰ μοῦ βιάξεσαι! Τὸ πρᾶμα δὲν θ' ἀργήσῃ.

Θά παντρευτούμε δηλαδή
ὅταν ὁ κόραξ λευκωνθῇ
καὶ τὴν κιών μαυρίσῃ!»

· · · Η μελιστάλακτη Χουχού γυρίζει μονάχη στη σπηλιά της. Ασύνταχτης ζώγκλας:

— Αφέντη μου! τοῦ λέει. Τό

καὶ τὸ μοῦ εἶπε δὲ Γκαούρ: Ἀν-
πατήσης καμμιὰ φορά στὴν
Πέρα Ζούγλα θὰ σοῦ κόψῃ δ-
λα σου τὰ ποδάρια. Καὶ τά...
τέσσερα. Μὲ συγχωρεῖτε κιδ-
λας!

“Ο Ταρζάν δὲν φαίνεται τώρα άνησυχος. Τή ρωτάει χαμογελώντας:

— "Ωστε κάθησες καὶ τοῦ εἰπεῖς τὴ συμφωνία μου μὲ τὸν Νάχρα Ντού. Καὶ τὸν δρόκο που ἔκανα στὸ Θεό Κράουμπα! ...

—Καλὲ δχι!... Ἐγώ, καλὲ,
νὰ πῶ στὸν Γκαούρ; Καλὲ
τρελλάθηκες, Ἀφέντη μου;

—Τότε; Γιατί θύμωσε μάζι
μου;

— Καλέ ξέρω κ' ἔγώ;! Θά τ' ἀκουσε ποὺ τάλεγα στὸν...
Ποκοπίκο!

Οὐαὶ τοῖς Αρχοντάσ τῆς Ζούγκλας
δὲν δείχνει νά στεναχωρήθηκε.
Μουρμουρίζει μόνο σιγά. Σά
νά κουβεντιάζῃ μὲ τὸν ἔαυτό
του:

—Καλύτερα ξέσι!.. Δὲν πει-
ράζει.. Κάποτε θά μάθη κι
αύτός! Θά μάθη τὴν Μεγάλη
'Αλήθεια!

· Η Χουγού παραξενεύεται;

—Καλέ ξύπνιος παραμιλάς,
Αφέντη μου; Πάλι καλά που
δέν... ροχαλίζεις κιόλας! Μέ
συγχωρείτε... ξανά κιόλας!.

ΤΟ ΑΓΚΑΛΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΘΕΑΤΟΥ

‘Ο Γκαούρ καὶ ὁ Ποκοπίκο,
ἄστερ’ ἀπὸ μεγάλη πορεία,

φθάνουν τέλος στήν δχθη τοῦ Μεγάλου Ποταμοῦ.

Πρέπει πάλι νά τὸ περάσουν γιά νά θυοῦνε στήν Πέρα Ζούγκλα. "Ομως καμμιά πιρόγα δὲν βρίσκουν πουθενά καὶ αὐτή, τῇ φορά.

"Ο νάνος ἀναστενάζει:

—Πάλι μακροθύτι θά δουλέψῃ, ἀδερφέ μου! Πίσω, τὸ λοιπόν, κροκόδειλάδες καὶ σᾶς ἔφαγα!

"Ο γιγαντόσωμος "Ελληνας βουτάει πρῶτος. Κι ἀμέσως πίσω του δ φοβερός καὶ τριμερός Ποκοπίκο. Τοῦ δινει κουράγιο:

—Τράβα μπροστά, Μαντράχαλε καὶ μὴ φοβοῦ! "Οποιος σὲ φάη θάχη νά κάνη μ" ἔμενα!

Προχωροῦν ἔτσι ως τῇ μέση τοῦ Ποταμοῦ. "Ο ἔνας πίσω ἀπὸ τὸν ὄλλον.

Καὶ νά: "Η τραγική—ἀλλοίμονο—στιγμή, δὲν ἀργεῖ νά φθάσῃ:

"Ἐνας τεράστιος πεινασμένος κροκόδειλος ἐμφανίζεται πλάι τους. Μὲ δρθνοικτες τὶς ἀπέραντες τρομακτικὲς μασσέλες του!. Τὰ χνῶτα του θρωμάνε σάπιες σάρκες!..

Καὶ κάνει νά καταθροχθίση τὸν Γκαούρ!

"Ο Ποκοπίκο κυττάζει τὸ θεριδ μὲ μάτια γουρλωμένα ἀπὸ φρίκη:

—Καλὴ σας δρεξι! τοῦ λέει στὸν πληθυντικὸ. Γιὰ νὰ δείξῃ πώς ξέρει... ἀπὸ καλοὺς τρόπους!

"Ομως στὸ μεταξὺ δ ἀτρόμητος "Ελληνας ἔχει κιόλας ἀντιδράσει: Μὲ μιὰ γρήγορη

καὶ ἀπότομη βουτιά ἔφεύγει ἀπὸ τὰ θανατερὰ σαγόνια τοῦ κροκόδειλου. "Ερχεται, σχεδὸν ἀμέσως, κάτω ἀπὸ τὴν κοιλιά του. Καὶ ἀγκαλιάζει σφικτὰ τὸ κορμὶ τοῦ θεριοῦ.

"Ανθρωπος καὶ κροκόδειλος παλεύουν τώρα μὲ ἀφάνταστη λύσσα καὶ μανία!..

"Ο Γκαούρ ἔχει τρομακτικὴ δύναμι. "Ετσι γιὰ νὰ δαμάσῃ τὸ τεράστιο ἑρπετό, χρησιμοποιεὶ μονάχα τὴ γροθιά του. Καὶ δινει τρομερὰ κτυπήματα ψηλά πρὸς τὸ στῆθος τοῦ κροκόδειλου. Στὸ μέρος ἀκριβῶς ποὺ βρίσκεται ἡ καρδιά του...

"Η γροθιά τοῦ ὑπεράνθρωπου γίγαντα ραγίζει θράχο! Τὸ θεριδ σπαρταράει σὲ κάθε του κτύπημα!..

Στὸ ἀποκάτω μέρος τὸ δέρμα τοῦ κροκόδειλου είναι πολὺ μαλακό. Καὶ ἡ καρδιὰ στὰ ἑρπετά βρίσκεται ἔξω-ἔξω.

Οι γροθιές τοῦ Γκαούρ κτύπανε μὲ τρομακτικὴ δύναμι τὸ λεπτὸ αὐτὸ δργανο τῆς ζωῆς.

Τὸ θεριδ ἀρχίζει νά χάνῃ, σιγά-σιγά, τὴν πρώτη δρμή του. Οι κινήσεις του γίνονται τώρα ἀργές καὶ ἀδύναμες. "Ωσπου κάποτε παραλύει. Καὶ ἀρχίζει νά βουλιάζει στὸ νερό...

"Ομως δὲν ἔχει ἀκόμα ψοφήσει. Γιατὶ τὰ μπροστινὰ ποδάρια του ἔξακολουθοῦν νὰ σφίγγουν τὸ κορμὶ τοῦ μελαψοῦ γίγαντα.

"Ο ἀμοιρος Γκαούρ είναι ἀδύνατο νὰ ξεφύγῃ. "Ο τεράστιος ἑτοιμοθάνατος κροκό-

δειλος τὸν παρασύρει μαζὶ του στὸ βυθό!..

‘Ο Ποκοπίκο, σὲ δόλο αὐτὸ τὸ διάστημα, δὲν κάνει τίποτα γιὰ νὰ τὸν βοηθήσῃ. ‘Εχει ξαπλώσει ἀνάσκελα στὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ. Καὶ ἀφήνοντας τὸ ρεῦμα νὰ τὸν παρασύρῃ σὰν βάρκα, σιγανοτραγουδάει παθητικὰ καὶ φάλτσα:

«Τὸ νῦν σου, Γκαουράκο μου!
Κύττα νὰ μὴ τὰ κάνης ροϊ—
(δο!

‘Εγὼ ξαναπλώνω νωχελῶς
καὶ κόψ’ τὸ σθέρκο σου κορό—
(ιδο!»

“Ομως τὰ πράγματα ἔχουν σκουρύνει τώρα: Τὸ ἀγκάλιασμα τοῦ θεριοῦ παρασύρει τὸν Γκαούρ στὸ θάνατο!..

‘Ο χορατατζῆς νᾶνος παρατάει τώρα τὴν ξάπλα. Τραβάει μὲ λύσσα τὴ θρυλική του χατζάρα. Καὶ κάνοντας γρήγορη βουτιά φθάνει κάτω στὸ βυθό τοῦ Ποταμοῦ.

‘Ο κροκόδειλος κρατάει ἀκόμα γερά τὸν μελαψὸ γίγαντα. ‘Ο ἄμιορος Γκαούρ πνίγεται!.. Βρίσκεται στὶς τελευταῖς στιγμὲς τῆς ζωῆς του.

Μά νά: ‘Ο Ποκοπίκο πέφτει σὰν κεραυνὸς στὸ κεφάλι τοῦ θεριοῦ. Καρφώνει τὴ χατζάρα στὸ μάτι του. Τὴ σπρώχνει μὲ δύναμι. ‘Η σκουριασμένη λάμα της χώνεται βαθειά. Η ἀκρη της φθάνει γρήγορα στὸ μυαλὸ τοῦ ἀπαίσιου ἐρπετοῦ. Τὸ σκοτώνει ἀκαριαία!..

Τὸ ἀγκάλιασμα τοῦ κροκόδειλου παραλύει τώρα. ‘Ο Γκαούρ λευθερώνεται. Καὶ κάνοντας ἀπεγνωσμένες προ-

σπάθιεις θγαίνει στὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ. Παίρνει βαθείες καὶ γρήγορες ἀνάσες!..

‘Αμέσως πίσω του θγαίνει σάν μαύρη... μπουρμπουλήθρα καὶ δ νάνος. Ξεφωνίζει πανηγυρικά:

—Ζήτω ἔγωω!.. Ζήτω τοῦ λόγου μουσουου!.. Ζήτω τῆς ἀφεντιάς μουσουου!..

“Ομως, τὴν ἴδια στιγμή, σὲ κάπως μακρυνὴ ἀπόστασι, τὸ νερὸ ἀνασταράζεται. “Ενας δεύτερος τεράστιος κροκόδειλος ἔρχεται πρὸς τὸ μέρος τους.

‘Ο Ποκοπίκο θυμώνει:

—Ωχ, ἀδερφὲ! Αὔτῃ τὴ δουλειά θὰ κάνουμε τώρα! Βαρέθηκα πιά νὰ σφάξω!..

Δέν προφτάνει δύμως νὰ τελειώσῃ τὰ λόγια του. Γιατὶ δ Γκαούρ τὸν ἀρπάζει καὶ κολυμπῶντας μὲ σθελτοσύνη δελφινοῦ, γυρίζει πρὸς τὰ πίσω...

“Ετοι φθάνουν ξανὰ στὴν δύθη τῆς Ζούγλας τοῦ Ταρζάν. ‘Εκεὶ, δηλαδὴ, ἀπ’ὅπου εἶχανε ξεκινήσει!

Ο μελαψὸς γίγαντας χαδεύει τὰ κατσαρὸ κεφάλι τοῦ ήρωϊκοῦ νάνου:

—Πάλι τὰ κατάφερες, παληόπαιδο! Χωρὶς ἐσένα θάμουν τώρα πνιγμένος!..

‘Ο Ποκοπίκο χουφτιάζει μὲ καμάρι τὴ λαθὴ τῆς χατζάρας του. Καὶ μουρμουρίζει βαρειάς:

—Αὔτῃ ἡ «κακούργω» μὲ βγάζει παλικάρι! ‘Ας εἶναι καλά, ἡ φουκαριάρα!.. ‘Ο ‘Ο Θεός νὰ μοῦ κόβη μέρες καὶ νὰ τὶς δίνη... κόψι!..

‘Ο Γκαούρ μὲ τὸ νάνο φτει-

άχνουν τώρα μιά πρόχειρη σχεδία όποια κλαδιά δέντρων. Θά έπιχειρήσουν γιά δεύτερη φορά τό πέρασμά του Μεγάλου Ποταμού.

Μά δέν προφαθαίνουν... Μόλις κάνουν νά ρίξουν τή σχεδία στό νερό, ένας μαύρος Ιθαγενής φθάνει μπροστά τους άλαφιασμένος.

Είναι παληός φίλος του μελαψού γίγαντα. Κάποτε ό Γκαούρ τόν ξωσε όποιο θέβαιο και φρικτό θάνατο. Τόν είχε τραβήξει μέσα όποια τά δόντια μιάς πεινασμένης τίγρης!..

ΔΡΑΜΑ ΣΤΟ ΠΕΤΡΙΝΟ ΒΟΥΝΟ

Ό καλός άράπης, έχει άσχημα μαντάτα.

— "Αφέντη μου! τού λέει με πνιγμένη άνάσσα όποια τό τρέξιμο. Πάνω στήν κορφή τού περήφανου πέτρινου βουνού σου, θρίσκεται ό λευκός Μάξ. "Αρλαν! Έκει, στή σπηλιά σου μέσα, έχει στήσει τώρα τό λημέρι του.

Ό θρυλικός "Έλληνας μένει γιά λίγες στιγμές άκινητος λέει καί τόν κτύπησε κεραυνός στό κεφάλι!..."

Ό Ποκοπίκο ένθουσιαστει:

— Μπράθο!.. Θά μάς πληρώνη νοίκι νά χαρτζηλικωνύμαστε!..

Τά μάτια τού Γκαούρ σπιθίζουν σάν άναμμένα κάρβουνα:

— 'Ο Μάξ, "Αρλαν πάτησε λοιπόν τό βουνό μας; ρωτάει.

— Ναι, 'Αφέντη μου! Ναι! τού κάνει ό μαύρος.

Ό νάνος τόν άγριοκυπτά-

ζει:

— Κ' ήταν άνάγκη νά μάς τό πής, θρέ φίλε; 'Αφού ζέρεις πώς τυγχάνουμε ζόρικοι δάντρες! Μαλλώνουμε γιά ψύλου πήδημα! "Ορεξι γιά σφαξίματα έχεις, άδερφέ μου;

Τρέμοντας όποια τά νεύρα του ό Γκαούρ, τραβάει τόν Ποκοπίκο:

— Πάμε! τού λέει. "Οποιος τόλμησε νά πατήση τό 'Ελληνικό βουνό θά τό πληρώση άκριθά!..."

Ό «Δυσθεόρατος "Αντρακλας» μουρμουρίζει άγρεωχα και παλικαρίσια:

— Πάμε!.. Άλλα έγω δέν έρχομαι. Δίνω... τόπο στήν δρυγή!.. "Αμα τόν «καθαρίστης» σφύρα μου κλέφτικα. Τόν σφάζω.. άναδρομικά!..

"Ομως ό άτρομητος "Έλληνας έχει κιόλας ζεκινήσει μονάχος του. Τρέχει σάν τρελλός πρός τήν κατεύθυνσι πού θρίσκεται τό πολυαγαπημένο πέτρινο βουνό του..."

Ό Ποκοπίκο τσακίζεται νά τόν άκολουθηση. Οι τεράστιες πατούσες του κτυπάνε στ' αύτιά του..

Τέλος, φθάνουν στούς πρόποδες. "Ο Γκαούρ άρχιζει άμεσως νά σκαρφαλώνη στά μακτικά βράχια.

Ό νάνος δέν τόν άκολουθεί τώρα. Μόνο τού φωνάζει:

— 'Εσύ κάνε καλά μέ τό λεγάμενο! Τού λόγου μου θά κάτσω έδω. Σε τέτοιες «ψυλοδουλειές» δέν άνακτατώνυμαι!..

Και ξαπλώνει σάν πασσάς στό παχύ καταπράσινο γρασί-

δι...

‘Ο Γκαούρ φθάνει γρήγορα στή θεόρατη κορφή.

Και νά: Ο ἀμερικανὸς τυχοδιώκτης στέκετ’ ἔξω ἀπὸ τὸ ἀνοιγμα τῆς σπηλιᾶς!

— Σκύλε! τοῦ φωνάζει μανισμένος. Τόλμησες λοιπὸν νὰ πατήσης τὸ περήφανο βουνό μου;

‘Ο Μάξ, “Αρλαν τὸν κυττάζει ὀτάρωχος:

— Ἀπὸ ποὺ κι ὡς ποὺ εἶναι δικό σου τὸ βουνό. Μπάς καὶ τὸ κλήρονόμησες ἀπὸ τὸν παππού σου; Τράβα λοιπὸν στὸ καλό σου κι ἄσε με ἥσυχο!...

‘Ο ύπεροχος “Ελληνας εἰναι ἔτοιμος νὰ χυθῇ πάνω του. Νὰ τὸν κατασπαράξῃ. “Ομως συγκρατιέται σὰν καλὸ παλικάρι ποὺ εἶναι. Και τὸν εἰδοποιεῖ:

— Μάξ, “Αρλαν ἐτοιμάσου!. Θὰ σὲ χτυπήσω!..

Μά καὶ δ πανώριος λευκός εἶναι περήφανος. Κι ἄλλο τόσο παλικάρι κι’ αὐτός.

Τραβάεις ἀμέσως ἀπὸ τὴ ζώνη τὸ μαχαίρι καὶ τὰ δυο πιστόλια του. Τὰ πετάει μὲ περιφρόνησι πέρα:

— Ήτοιμάστηκα, Γκαούρ! τοῦ λέει. Ήτοιμάσου τώρα κ’έ-



‘Ο παντοδύναμος “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας, Ταρζάν, ἀγκαλιάζει μὲ ἀγάπη τὸν ύπεροχο “Ελληνα Γκαούρ. Και τὸν φιλάει στὸ μέτωπο.

σὺ νὰ πεθάνης!.

Άτρομητος δὲ μελαψός γίγαντας χύνεται ἀμέσως σάν θεριδί πάνω του. "Ομως δὲ Μάξ "Αρλαν προφθαίνει: Τὸν ὑποδέχεται μὲ μιὰ τρομακτικὴ γροθιά στὸ κεφάλι!

"Ο Γκαούρ σωριάζεται θαυμάς κάτω. Σπαρταράει γιά λίγες στιγμές. Σάν φίδι πού κτυπήθηκε στὸ κεφάλι ἀπό χάμφος ὅρνιου!

"Ο Μάξ "Αρλαν τὸν περιμένει νὰ συνέλθῃ. Νὰ σταθῇ πάλι δρόθος.

Καὶ τότε τοῦ δίνει δεύτερη γροθιά! "Ομως δὲ μελαψός γίγαντας αὐτὴ τῇ φορὰ δὲν πέρτει.

Μὲ τὸ ἀριστερό του χέρι προφθαίνει καὶ ἀρπάζει τὸν φοθερὸ ἀντίπαλο ἀπὸ τὸ λαιμό, ἐνῷ μὲ τὸ δεξεῖ τοῦ δίνει κι' αὐτὸς τρομακτικὴ γροθιά στὸ πρόσωπο.

"Ο 'Αμερικανός σωριάζεται ιὲ τὴ σειρά του κάτω. Μὰ γρήγορα κ' ἔκεινος συνέρχεται. Πετάγεται δρόθος!

Οἱ δυὸς ὑπεράνθρωποι γίγαντες πιάνονται στὰ χέρια. Η δρυγὴ τοὺς ἔχει τυφλώσει!. Ιαλεύουν καὶ κτυπιῶνται μὲ ύσσα καὶ μανία..

Πέφτουν κάτω.. Ξανασηκώνυται.. Ξαναπέφτουν...

Τὰ μάτια τους εἶναι κόκκινα σάν ματωμένα! "Απ' τὰ χελιδια τους βγαίνουν ἄσπροι ἀφροί!..

Εἶναι καὶ οἱ δυὸς ἀφάνταστα γενναῖοι καὶ δυνατοί! Κανένας τους δὲν δείχνει διάθεσι νὰ ὑποχωρήσῃ. Ή μονομαχία θὰ εἶναι θανάσιμη καὶ

γιὰ τοὺς δυό!

"Οχι, ομως!.. Σὲ μιὰ στιγμὴ δὲ Γκαούρ δίνει μία φοθερὴ γροθιά στὸ σαγόνι τοῦ ἀντιπάλου του..

"Ο γιγαντόσωμος 'Αμερικανὸς ἀνατρέπεται. Πέφτει βαρύς ἀνάσκελα!..

"Άλλοιμονο!.. Τὸ κρανίο του κτυπάει μὲ δρυμὴ πάνω σὲ μιὰ μυτερὴ πέτρα. Καὶ χωρὶς οὔτε βογγήτο νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὰ χειλια του, μένει ἀκίνητος. 'Αναίσθητος!

"Ο περήφανος "Ελληνας δὲν σκύβει νὰ τὸν ἀποτελειώσῃ.. Οὔτε καὶ χαίρεται γιὰ τὴν ἀναπάντεχη νίκη του. Ξέρει καλά πῶς ἡ τύχη τὸν βοήθησε. 'Η τύχη βιάστηκε νὰ τὸν φέρῃ νικητή!..

ΤΡΑΓΙΚΗ

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ!

"Ο Γκαούρ σηκώνει τώρα στὰ χέρια του τὸν ἀναίσθητο 'Αμερικανό. Κατεβαίνει μὲ κίνδυνο τῆς ζωῆς του τ' ἀπόκρημνα βράχια. Φθάνει κάτω. Τὸν ἀφήνει προσεκτικά στὸ παχὺ γρασίδι.

— Εἶναι «καθαρισμένος» γιὰ νὰ τὸν σφάξω; ρωτάει δὲ Ποκοπίκο. Γιατὶ δὲν θέλω νά.. πονέσῃ δὲ φουκαράς!

"Ο μελαψός γίγαντας κόβει ἀπὸ τὰ γύρω δέντρα πυκνόφυλα κλαδιά. Σκεπάζει τὸ ἀκίνητο κορμὶ τοῦ πανώριου λευκοῦ. Θέλει νὰ τὸν κρύψῃ ἀπὸ τὰ μάτια τῶν πεινασμένων θεριῶν.

Τέλος, παίρνει τὸ νᾶνο καὶ φεύγουν δρυγά. Τραβάνε πάλι γιὰ τὴν δύθη τοῦ Μεγάλου Ποταμοῦ.

Καθώς προχωρούμεν, δ οπέρο-
χος συμπατριώτης μας, μουρ-
μουρίζει:

— Ό Μάξ "Αρλαν είναι
γενναίο καὶ τίμιο παλικάρι!
Δὲν ήταν σωστό νὰ χτυπηθῶ
μαζί του!.. "Ομως δὲν μπο-
ροῦσε νὰ γίνη ἀλλοιώς. Πάτη-
σε τὸ ἔλληνικό βουνό. "Επρε-
πε νὰ τιμωρηθῇ!..

Οι δυδ σύντροφοι ἔχουν
προχωρήσει ἀρκετά. "Οταν
ξαφνικά ἀνθρώπινες πατημα-
σιές φθάνουν στ' αὐτιά τους...

Καὶ νά: "Ο παντοδύναμος
"Αρχοντας τῆς Ζούγκλας πα-
ρουσιάζεται...

"Ο Γκαούρ ξαναγίνεται θε-
ριδ ἀνήμερο! Νομίζει πᾶς πη-
γαίνει στὴν Πέρα Ζούγκλα.
Ν" ἀρπάξῃ τὴν πανώρια συν-
τρόφισσά του. Νὰ τὴν παρα-
δώσῃ σκλάβα στὸν ἀπαίσιο
Νάχρα Ντού!..

— Χάσου ἀπ' τὰ μάτια μου,
Ταρζάν! τοῦ φωνάζει. Είσαι
Ξνας ἀνανδρος! "Ενας τιπο-
τένιος! "Ενας προδότης! Γιὰ
νὰ σώσης τὴ ζωὴ σου ἔκανες
δρκο στὸ θεδ Κράουμπα. Νὰ
δώσης τὴν Ταταμπού στόν...

"Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγ-
κλας κυττάζει μὲ ἀγάπη καὶ
θαυμασμὸ τὸ ἔξαγριωμένο με-
λαψὸ παλικάρι:

— Ναί, ἀδελφέ μου Γκα-
ούρ: "Ορκους στὸ θεδ Κρά-
ουμπα κάνω δοσους θέλεις!..
Γιατὶ ἡ πονετικιά Γιοχάνα μ'
Ξμαθε ποιδε είναι δ μεγάλος
καὶ ἀληθινὸς θεδ τοῦ Κδ-
σμου!.. Μονάχα σ' «Έκείνους
τὸ δνομα δὲν θὰ πάρω ποτὲ
δρκο!..

»Ο Κράουμπα είναι Ξνας

ψεύτικος θεδ!.. Κάποτε ἦ
Γιοχάνα θὰ κάνη τὰ μάτια καὶ
τῆς δικῆς σου ψυχῆς νὰ δοῦν
τὸ φῶς τῆς Ἀλήθειας!.. Καὶ
τότε δὲν θὰ παίρνης στὰ σο-
φαρά τοὺς ψεύτικους δρκους
μου σ' ἔναν ψεύτικο θεδ!..

"Ο Γκαούρ νοιώθει τὸ μεγά-
λο λάθος του. Ζητάει τώρα
συχώρεσι ἀπὸ τὸν ὑπέροχο
"Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

Τα γαλάζια μάτια τοῦ Ταρ-
ζάν βουρκώνουν. "Αγκαλιάζει
τὸν "Ελληνα γίγαντα καὶ τὸν
φύλαξι στὸ μέτωπο.

— Είμαι περήφανος ποὺ Ξ-
χω Ξνα φίλο κι ἀδελφὸ σάν
κ' έσένα τοῦ λέει.

• "Υστέρ" ἀπὸ λίγο οἱ δυδ γί-
γαντες χωρίζουν ὁγαπημένοι.
"Ο Ταρζάν γυρίζει γιὰ τὴ
σπηλιά του. "Ο Γκαούρ καὶ δ
Ποκοπίκο συνεχίζουν τὴν πο-
ρεία τους γιὰ τὸ Μεγάλο Πο-
τάμι..

· Εκεῖ, μὲ τὴν πρόχειρη σχε-
δία τους περνῶνε εὔκολα στὴν
ἀντικρυνὴ δχθη. Καὶ τρέχον-
τας φθάνουν στὴν ίερὴ Σπη-
λιά!..

· Η Ταταμπού τοὺς ὑποδέχε-
ται δικήση:

— "Αργήσατε πολύ! τοὺς
λέει. "Ο, τι ήμουν Ξτοιμη νὰ
φύγω! Νὰ περάσω τὸ Ποτάμι
γιὰ νὰ σᾶς θρῶ... .

"Ο Γκαούρ τῆς περιγράφει
τὶς τραγικές τους περιπέτειες.
"Ένω δ Ποκοπίκο ἐπιθεθαιώ-
νει:

— Φρίκη, κυρά Λουκούμω
μου! Κοψομεσιάστηκα, νά...
σφάζω, δ φουκαράς!

— Θὰ πεινάτε! τοὺς λέει ἡ

μελαψή Κόρη. Σᾶς ξχω μαζέψει τά καλύτερα φρούτα!...

Ο νάνος στραβομουσουνιάζει:

— Πάλι ωταμίδες! "Ωχ, άδερφε! Μᾶς ξελίγωσες πιά!.. 'Απεθύμησα κάνα κωψίδι! "Εχω μιά θδομάδα νά λιγδώσω τ' άντεράκι μου!

Και προχωρώντας στὸ ἄνοιγμα τῆς σπηλιᾶς, χαίδευε τὴ λαθὴ τῆς χατζάρας του:

— Αύτή νάναι καλά! μουρμουρίζει. "Ο, τι κρεατικὸ θέλω τῶχω!... Γουστάρω κόνικλο, σφάζω κόνικλο! Γουστάρω έλέφαντα, σφάζω έλέφαντα!...

Και κάνει νά φύγη:

— Ποῦ πᾶς; τὸν ρωτάει ή Ταταμπού.

— Μιά θόλτα στὸ δάσος! Θὰ σπαράξω κανεναν ἄγριο κονικλαρά. Νά τὸν ψήσω καὶ νά τὸν χλαπαχλουπίσω ἐπὶ τόπου! Τά χορταρικά εἶναι γιά τούς... γαϊδάρους!

Και φεύγει καμαρωτός!... Σὲ λίγο θρίσκεται σὲ μιά πυκνή καὶ ἄγρια περιοχή.. Εἶναι ή πρώτη φορά που θὰ κυνηγήσῃ ἔδω στὴν Πέρα Ζούγκλα. Ακόμα δὲν ξέχει ἔρθει σ' ἐπαφὴ μὲ τά.. θεριά της!..

Και νά: Ξαφνικά κάποιος θάμνος ἀναταράζεται. Κάτι ζωντανὸ κρύθεται μέσα του.

Ο Ποκοπίκο σηκώνει τὴ σκουριασμένη καὶ δόντωτὴ χατζάρα, μουγγρίζοντας ἄγρια:

— "Αν εἰσαι κόνικλος ξέξελθε νά σὲ κατασπαράξω! "Αν εἰσαι λέων, τὸ αὐτὸ ἐπιθυμῶ καὶ δι' ὑμᾶς!..

Τὴν ἴδια στιγμὴ ἀπὸ τὸν πυκνὸ θάμνο ξεπετάγεται ξνα «τρομακτικὸ» θεριό! Ο νάνος τὸ ἀναγνωρίζει: Εἶναι ἄγριος κόνικλος! Όμως τρεῖς φορὲς πιὸ μεγαλόσωμος ἀπὸ τοὺς συνηθισμένους! Πραγματικὰ τεράστιο κουνέλι!...

Ο Ποκοπίκο νοιώθει ἀφόνταστο τρόμο στὸ ἀντίκρυσμά του. Τὰ κοκκαλιάρικα ποδαράκια του τρέμουν. Σὰν καλάμια ποὺ τὰ φυσάει ἀέρας! "Η φουσκωτὴ κοιλιά του ἀνεβοκατεβαίνει!

— "Α, δὲν παίζω, ἀδερφέ μου! τοῦ κάνει. "Έχεις πρόωρη ἀνάπτυξι!

Και τὸ θάζει στὰ πόδια μουρμουρίζοντας:

— "Ε, ρέ καὶ νά μ' ἔγλεπε ή Χουχοὺ ἀπὸ καμμιὰ μεριά! Θὰ κλατάριζε ἀπ' τὰ γέλια!..

"Όμως τὸ τεράστιο κουνέλι θέλει νά παίξῃ μὲ τὸ μικροσκοπικὸ αὐτὸ ἀραπάκι. Και κυνηγώντας τὸ νάνο, θγάζει χαρούμενα στριγγλίσματα!..

Ο «Δυσθεόρατος Αντρακλας» τρέχει τρομοκρατημένος νά σωθῇ!...

Δυὸ - τρεῖς φορὲς σκουντάφτει καὶ γκρεμοτσακίζεται κάτω! Τὸ κεφάλι του ματώνει! Τὸ κορμί του ξεσχίζεται! "Οσπου τέλος, καὶ σὲ κακά χάλια, φθάνει στὴν Ιερὴ Σπηλιά.

Ο Γκαούρ καὶ ή Ταταμπού, ποὺ τρώνε ἀκόμα τὰ γλυκόχυμα φρούτα τους, τρομάζουν ποὺ τὸν θλέπουν!

Πετιώνται ἀμέσως δρθοὶ καὶ τὸν συκρατοῦν νά μὴ πέση:

— Γιὰ τὸ Θεό!.. Τί ἔχεις;
Τί ἔπαθες, Ποκοπίκο!..
‘Ο νάνος ψιθυρίζει σᾶν ἐ-
τοιμοθάνατος!

— Ούφφφ!.. Δὲν μπορῶ!..
Θὰ σκάσω!... Σκότωσα ἔναν..
δυσθεέραστο Κόνικλο! Τὸν ἔ-
ψησα καὶ τὸν χλασπουχλούπισα
ἔπι τόπου! Μοῦ κάθησε στὸ
στομάχι, δ ἀφιλδτιμος!

‘Η πανώρια Ταταμπού τὸν
πιστεύει:

— Καὶ τώρα; Πῶς θὰ χωνέ-
ψης; Νὰ σοῦ θράσσω λίγο στο-
μαχοθότανο;
‘Ο Ποκοπίκο δναστενάζει:

— “Οχι στομαχοθότανο, κυ-
ρά Λουκούμω μου! Φέρε κα-
νένα.. φροῦτο, νὰ δοῦμε τὶ θὰ
γίνουμε!..

Κι’ ἀμέσως, μὲ φωνὴ ξεψυ-
χισμένη, τοὺς σκάει καὶ τὸ ἀ-
παραίτητο στιχάκι:

«Ποτές μου δὲν ἀπάντησα
κουνέλια σᾶν κ’ ἔτοῦτα!
Τὰ γλέπεις, ἀδερφούλη μου
καὶ λωχταρᾶς τά.. φροῦτα!»

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

ΤΕΛΟΣ

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ «Γ Κ Α Θ Υ Ρ — Τ Α Ρ Ζ Α Ν»

Κυκλοφοροῦν κάθε Πέμπτη

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΔΡΑ:

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ, Βερανζέφου 26 β 'Αθηνών:

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΣ:

ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

Έκδοτ. Οίκος «Α Γ Κ Υ Ρ Α» Πειραιώς 18—“Αθήναι

Ζ.μ.—Αἱ ἐπιστολαὶ δέον ν’ ἀπευθύνωνται εἰς τὸν Συγ-
γραφέα. Τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα καὶ αἱ παραγγελίαι
εἰε τὸν Ἐκδότην.

ΑΡΙΘ. ΤΕΥΧΟΥΣ 63

ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 2

ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ

πολλές περιπέτειες Ζούγκλας. Μά

ΔΕΝ ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ

ποτὲ μιὰ περιπέτεια τόσο συναρπαστική καὶ κατα
πληκτική, δοῦ αὐτὴ ποὺ θὰ κυκλοφορήσῃ

ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΠΕΜΠΤΗ

μὲ τὸν τίτλο

Ο ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΠΟΧΑΡ

Καὶ ποὺ τὴν ἔχει γράψει δ

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

— 'Ο φρικτὸς Τεραντάνθρωπος πνίγεται. — 'Ο Γκαούνδ καὶ ή Τατσουπὸν κινδυνεύουν!

— 'Ο μυστηριώδης σκοτεινὸς διάδρομος! — Τὰ τρομακτικὰ «Φαντάσματα» ἐν δράσει!

Δόκτωρ Τζούκ, δὲντομολόγος! — Επιθεσι στὴν Ιερὴ Σπηλιά. — 'Ο μακάβριος θρόνος τοῦ ἀπαλίου Τερατάνθρωπου!

ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ (Άριθ. 54).

Κάνει τὴν ἐμφάνησί του γιὰ πρώτη φορὰ δὲ ξε-
καρδιστικὸς

KONTE TZΟΥΤΖΟΥΚΟΣ

δὲ άνεκδιήγητος «Ἀστακὸς» τῆς Ζούγκλας.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΙ

τὴν περιπέτεια ποὺ φήση ἐποχή:

Ο ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΠΟΧΑΡ

Γραμμένη ἀπὸ τὸν

NIKO B. ROUTSO

ΓΚΑΟΥΡ - TARZAN

ΝΕΑ ΤΕΥΧΗ ΜΕ ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
Κυκλοφορούν σε διόκληρη τήν Έλλάδα καθε πέμπτη

Συγγραφεὺς ὁ ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς τὸ κατάστημά μας
Βιβλιοπωλεῖα, Περίπτερα καὶ Πρακτορεῖα 'Εφημερίδων.

ΣΕΙΡΑ ΠΡΩΤΗ

1. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ
2. ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ
3. ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ
4. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ

5. Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ
6. Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ
7. ΟΙ ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ
8. ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ

ΣΕΙΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

9. ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ
10. ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ
11. ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ, ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
12. ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ, ΦΙΛΟΙ

13. ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
14. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ
15. Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ
16. Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΕΙΡΑ ΤΡΙΤΗ

17. Ο ΘΕΟΣ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ
18. Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΝΑΖΡΑΤ
19. ΟΡΚΟΣ ΣΤΟ ΘΕΟ ΚΡΑΟΥΜΠΙΑ
20. ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟΜΟΡΦΟ ΘΗΡΙΟ

21. Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΤΑΤΑΜΠΟΥ
22. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ
23. Ο ΜΙΤΑΡΜΠΑ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ
24. Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΥΤΟΚΤΟΝΕΙ

ΣΕΙΡΑ ΤΕΤΑΡΤΗ

25. Ο ΓΙΟΣ ΤΟΥ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ
26. ΣΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ
27. Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΝΥΧΤΑ
28. ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΤΩΝ ΔΑΙΜΟΝΩΝ

29. ΠΑΡΑΞΕΝΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ
30. Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ
31. ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ
32. Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ

ΣΕΙΡΑ ΠΕΜΠΤΗ

33. Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ
34. Η ΣΤΡΙΓΓΛΑ Κ' ΟΙ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΙ
35. ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΤΖΕ-Ι-Ν
36. Ο ΤΥΦΛΟΣ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ

37. Ο ΓΟΡΙΛΑΛΑΝΘΡΩΠΟΣ ΝΤΑΜΠΟΥΧ
38. Ο ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΣ ΝΑΧΡΑ-ΝΤΟΥ
39. ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ
40. Ο ΧΑΛΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΣΕΙΡΑ ΕΚΤΗ

41. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΕΝΟΧΟΣ
42. ΜΙΑ ΣΚΙΑ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ
43. ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ
44. ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΓΙΓΑΝΤΕΣ

45. Η ΦΩΤΙΑ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ
46. ΖΟΥΓΚΛΑ ΧΩΡΙΣ ΓΚΑΟΥΡ
47. ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ
48. ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ

ΣΕΙΡΑ ΕΒΔΟΜΗ

49. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ
50. ΖΩΝΤΑΝΟΣ ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ
51. Ο ΤΑΡΖΑΝ ΣΤΗΝ ΠΑΓΙΔΑ
52. Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΡΙΑΝΘΡΩΠΟΣ

53. Ο ΥΠΕΡΓΙΓΑΝΤΑΣ ΓΙΑΧΑΜΠΑ
54. ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ
55. ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ
56. Η ΣΠΗΛΙΑ ΤΩΝ ΓΙΓΑΝΤΩΝ

Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ TARZAN ΔΕΝ ΘΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΗ ΠΟΤΕ

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "ΑΓΚΥΡΑ", ΑΠΟΛΛ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ & ΥΙΟΣ
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 523.694